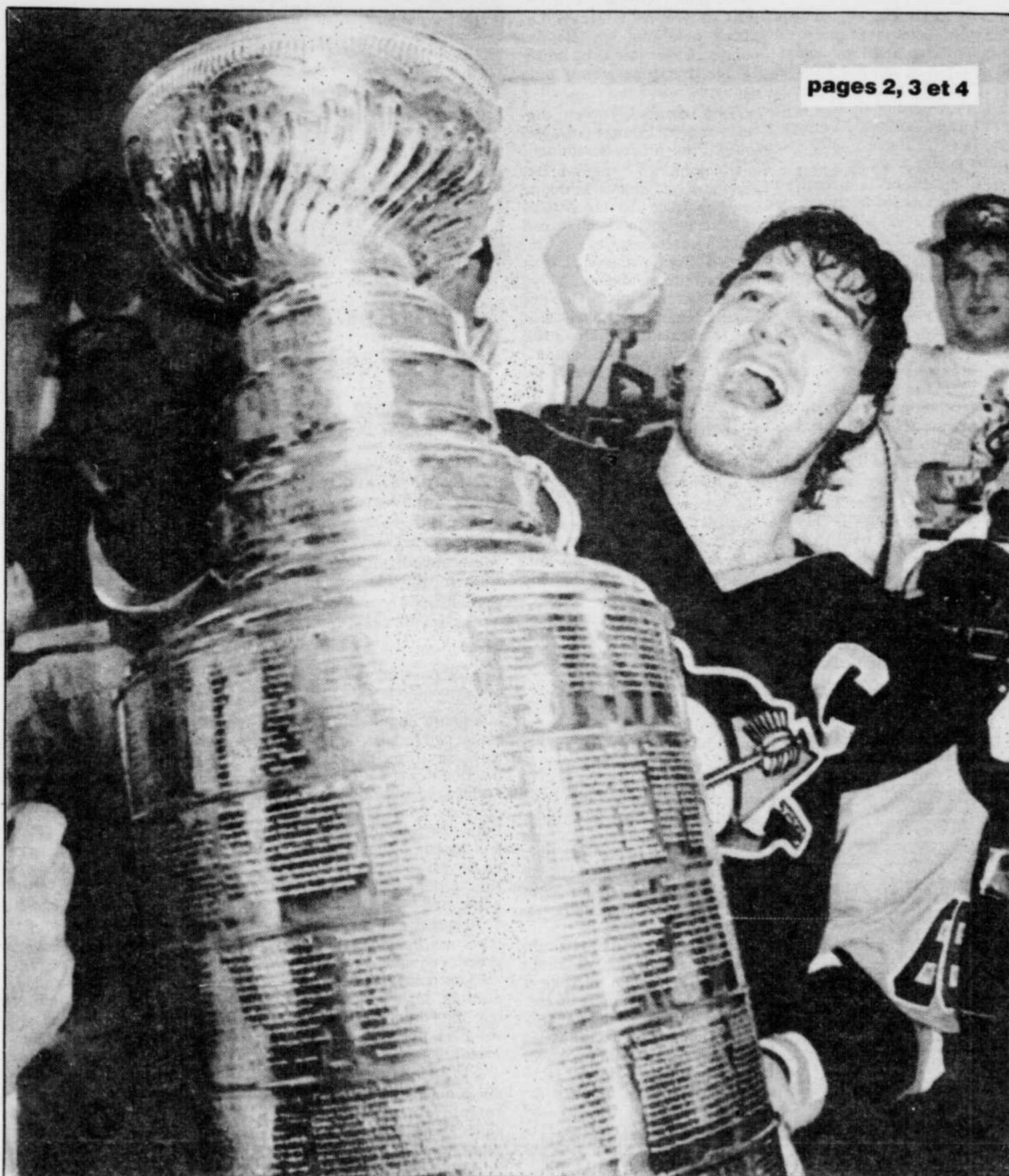


Pittsburgh liquide Chicago en 4 matchs et gagne la Coupe Stanley

# Parfaits en séries



pages 2, 3 et 4



Mario Lemieux élu joueur par excellence des séries éliminatoires

# Une 2e coupe pour Pittsburgh

CHICAGO - Les Penguins de Pittsburgh sont champions.



par  
François  
LEMENU

Les Penguins ont enlevé leur deuxième coupe Stanley de suite en remportant une victoire de 6-5 face aux Blackhawks de Chicago au terme d'un match extraordinaire, hier soir, au Chicago Stadium. Ils ont gagné la série finale quatre victoires contre aucune.

En devenant la première équipe depuis les Islanders de New York (1982) à balayer les deux dernières séries, les Penguins ont démontré qu'ils possèdent tous les ingrédients pour devenir la prochaine dynastie du hockey après les Oilers d'Edmonton, les Islanders et le Canadien de Montréal.

Les Hawks ont opposé une lutte opiniâtre, hier, mais le talent exceptionnel du Pittsburgh a finalement eu raison des hommes de Mike Keenan qui n'ont pas démerité. Des buts de Ron Francis et de Larry Murphy au dernier tiers ont assuré la victoire aux Penguins, qui se sont quand même heurtés à un Dominic Hasek tout à fait exceptionnel. Le second but du match de Jeremy Roenick à 11:18 a redonné espoir aux chauds partisans des Hawks. Mais ceux-ci n'ont pu revenir de l'arrière comme ils l'avaient

fait tout au long du match.

Jaromir Jagr, Kevin Stevens, Mario Lemieux et Rick Tocchet ont aussi marqué pour Pittsburgh. Dirk Graham, avec trois buts, a été la grande vedette des Hawks en attaque.

**Le Connie Smythe**

Mario Lemieux a reçu le trophée Connie Smythe, devenant ainsi le quatrième joueur à mériter l'honneur à deux reprises après Bobby Orr, Bernard Parent et Wayne Gretzky. Lemieux a terminé en tête des pointeurs avec une fiche de 16-18-34. Il a réussi cinq buts gagnants.

Tom Barrasso, Tochetti, Stevens, Jagr et Francis ont aussi joué un rôle prépondérant dans le triomphe des Penguins. Les Penguins ont enlevé la coupe en remportant une 11e victoire de suite, ce qui égale un record établi plus tôt en séries par Chicago. Scotty Bowman a pour sa part savouré sa sixième coupe en tant qu'entraîneur. Quant à Mike Keenan, il échouait pour une troisième fois en finale, lui qui dirigeait peut-être les Blackhawks pour la dernière fois.

**Un record**

En première période, le jeu a été tellement endiablé que les spectateurs sont demeurés sur le bout de leur siège tout au long de l'engagement. Six buts ont été marqués dont trois en l'espace de 30 secondes seulement, un blitz qui a obligé Mike Keenan à remplacer son gardien Ed Belfour par Dominic Hasek.

Graham a finalement marqué pour les Hawks, qui avaient été blanchis pendant 95 minutes et 57 secondes.

La joie des partisans des Hawks a été de courte durée puisque Stevens a répliqué 12 secondes plus tard. Graham est revenu à la charge en créant à nouveau l'égalité à 6:51 à la suite d'une passe de Chris Chelios. Ces trois buts inscrits en 30 secondes amélioreraient d'une seconde le record des trois buts les plus rapides en finale établi par les Oilers d'Edmonton et les Flyers de Philadelphie en 1985.

Graham a complété son tour du chapeau avec l'aide de Brian Noonan. Le public survolté a alors inondé la patinoire de casquettes afin de souligner l'exploit. En marquant trois buts en une période, Graham rejoignait ainsi au palmarès Harvey Jackson, Ted Lindsay, Maurice Richard et Wayne Gretzky. Le trio de Stevens-Lemieux-Tocchet a été sur la glace pour les trois buts de Graham.



Les Blackhawks n'ont rien manqué des prouesses de Mario Lemieux.

## Selon Bowman et Lemieux Un peu trop tôt pour parler de dynastie

CHICAGO - Scotty Bowman et Mario Lemieux croient qu'il est trop tôt pour parler d'une dynastie dans le cas des Penguins. Mais tout laisse croire que cette formidable équipe sera difficile à vaincre au cours des années à venir.

textes de FRANÇOIS LEMENU  
de la Presse canadienne

« Je pense que le mot dynastie est un peu fort », a dit Lemieux, qui rayonnait après sa deuxième conquête de la coupe Stanley. « Mais j'aime bien nos chances dans l'avenir. Nous avons des joueurs de grand talent comme Jaromir Jagr, et l'équipe est encore très jeune. Nous avons certainement un bel avenir. »

Bowman n'a pas voulu comparer ses Penguins aux autres grandes équipes du passé. « On ne peut comparer des équipes, a-t-il dit. Mais je dois admettre que cette équipe-ci est très forte. Elle possède de grands joueurs. »

« Mais je crois que les Penguins ont réalisé un exploit en remportant 11 victoires de suite. Même le Canadien n'a jamais réussi pareille chose. »

Selon Bowman, les Penguins

ont démontré beaucoup de caractère durant les séries. « La victoire contre les Rangers a été un facteur déterminant dans la conquête de la coupe. On a réussi à éliminer la meilleure équipe de la ligue même si on a été privés de Mario Lemieux. »

Lemieux a également souligné la force de caractère de ses coéquipiers. Il a d'ailleurs déclaré que le trophée Connie Smythe aurait dû revenir à Tom Barrasso. « J'ai manqué six matchs alors que Tommy a été solide dans toutes les séries », a dit le « 66 », qui semblait aussi radieux que ses parents venus le féliciter.

**Mike Keenan**

De son côté, Mike Keenan a reconnu que ses Blackhawks ont été battus par une meilleure équipe même si le balayage en quatre matchs ne reflète pas l'allure de la série. « Les Penguins forment une grande équipe, a-t-il dit. Je tiens à leur rendre hommage. Ils ont de grands joueurs et ils sont très bien dirigés. Mais je suis également très fier de mes hommes. Malheureusement, je pense qu'un manque d'expérience des séries nous a fait mal. On a laissé échapper le premier match et c'est une chose qu'on ne peut faire dans une finale. »



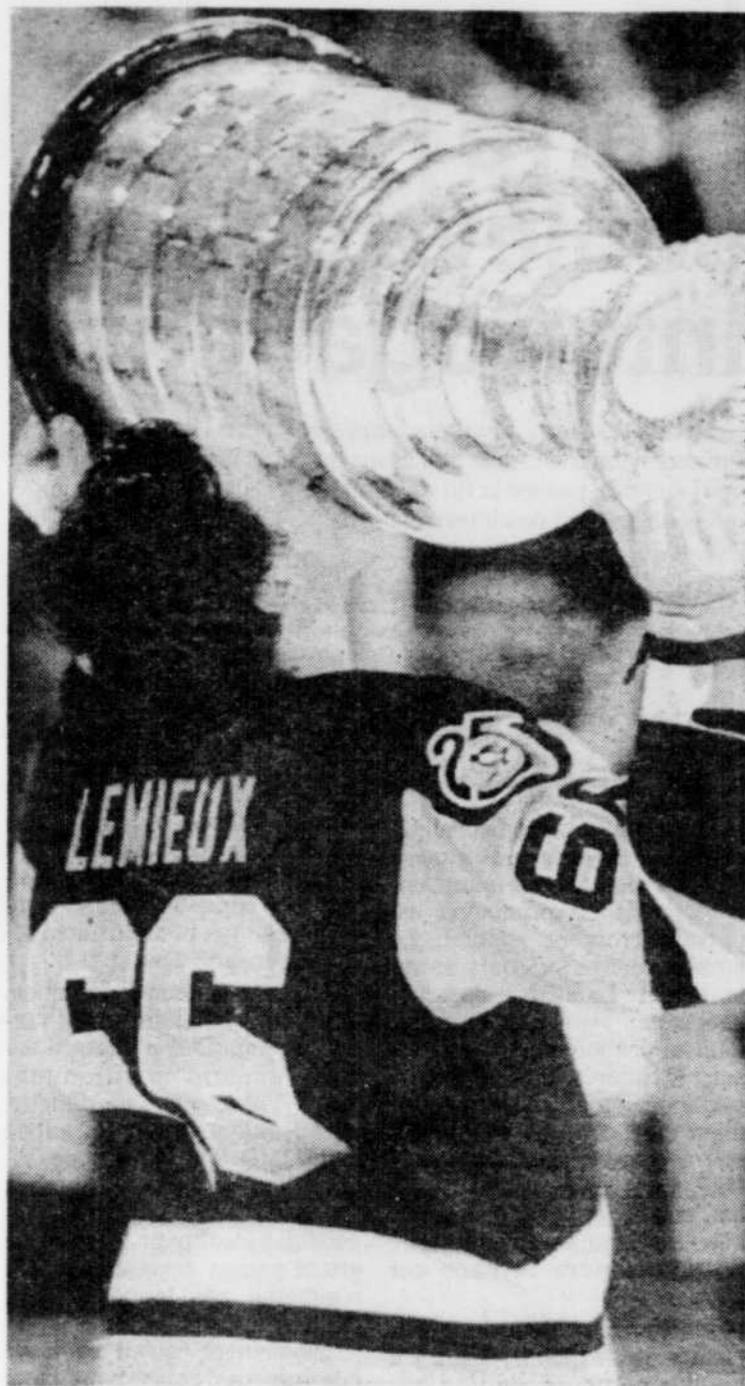
### Les gagnants

|         |                        |
|---------|------------------------|
| 1990-92 | Penguins de Pittsburgh |
| 1990-91 | Penguins de Pittsburgh |
| 1989-90 | Oilers d'Edmonton      |
| 1988-89 | Flames de Calgary      |
| 1987-88 | Oilers d'Edmonton      |
| 1986-87 | Oilers d'Edmonton      |
| 1985-86 | Canadien de Montréal   |
| 1984-85 | Oilers d'Edmonton      |
| 1983-84 | Oilers d'Edmonton      |
| 1982-83 | Islanders de New York  |
| 1981-82 | Islanders de New York  |
| 1980-81 | Islanders de New York  |
| 1979-80 | Islanders de New York  |
| 1978-79 | Canadien de Montréal   |
| 1977-78 | Canadien de Montréal   |
| 1976-77 | Canadien de Montréal   |
| 1975-76 | Canadien de Montréal   |
| 1974-75 | Flyers de Philadelphie |
| 1973-74 | Flyers de Philadelphie |
| 1972-73 | Canadien de Montréal   |
| 1971-72 | Bruins de Boston       |
| 1970-71 | Canadien de Montréal   |
| 1969-70 | Bruins de Boston       |
| 1968-69 | Canadien de Montréal   |
| 1967-68 | Canadien de Montréal   |
| 1966-67 | Maple Leafs de Toronto |
| 1965-66 | Canadien de Montréal   |
| 1964-65 | Canadien de Montréal   |
| 1963-64 | Maple Leafs de Toronto |
| 1962-63 | Maple Leafs de Toronto |
| 1961-62 | Maple Leafs de Toronto |
| 1960-61 | Blackhawks de Chicago  |
| 1959-60 | Canadien de Montréal   |
| 1958-59 | Canadien de Montréal   |
| 1957-58 | Canadien de Montréal   |
| 1956-57 | Canadien de Montréal   |
| 1955-56 | Canadien de Montréal   |
| 1954-55 | Red Wings de Detroit   |
| 1953-54 | Red Wings de Detroit   |
| 1952-53 | Canadien de Montréal   |
| 1951-50 | Red Wings de Detroit   |
| 1950-51 | Maple Leafs de Toronto |
| 1949-50 | Red Wings de Detroit   |
| 1948-49 | Maple Leafs de Toronto |
| 1947-48 | Maple Leafs de Toronto |
| 1946-47 | Maple Leafs de Toronto |
| 1945-46 | Canadien de Montréal   |
| 1944-45 | Maple Leafs de Toronto |
| 1943-44 | Canadien de Montréal   |
| 1942-43 | Red Wings de Detroit   |
| 1941-42 | Maple Leafs de Toronto |
| 1940-41 | Bruins de Boston       |
| 1939-40 | Rangers de New York    |
| 1938-39 | Bruins de Boston       |
| 1937-38 | Blackhawks de Chicago  |
| 1936-37 | Red Wings de Detroit   |
| 1935-36 | Red Wings de Detroit   |
| 1934-35 | Maroons de Montréal    |
| 1933-34 | Blackhawks de Chicago  |
| 1932-33 | Rangers de New York    |
| 1931-32 | Maple Leafs de Toronto |
| 1930-31 | Canadien de Montréal   |
| 1929-30 | Canadien de Montréal   |
| 1928-29 | Bruins de Boston       |
| 1927-28 | Rangers de New York    |
| 1926-27 | Sénateurs d'Ottawa     |
| 1925-26 | Maroons de Montréal    |
| 1924-25 | Cougars de Victoria    |
| 1923-24 | Canadien de Montréal   |
| 1922-23 | Sénateurs d'Ottawa     |
| 1921-22 | St. Pats de Toronto    |
| 1920-21 | Sénateurs d'Ottawa     |
| 1919-20 | Sénateurs d'Ottawa     |
| 1918-19 | Aucun champion         |
| 1917-18 | Arenas de Toronto      |

### SOMMAIRE

#### PENGUINS 6 BLACKHAWKS 5

| Première période                                                                                                                                                                                                                                                                |    |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|
| 1. Pittsburgh, Jagr 11                                                                                                                                                                                                                                                          |    | 1:37       |
| 2. Chicago, Graham 5                                                                                                                                                                                                                                                            |    | 6:21       |
| 3. Pittsburgh, Stevens 13                                                                                                                                                                                                                                                       |    | 6:33       |
| 4. M. Lemieux, Tocchet 1                                                                                                                                                                                                                                                        |    | 6:51       |
| 5. Chicago, Graham 6                                                                                                                                                                                                                                                            |    | 6:51       |
| 6. Pittsburgh, M. Lemieux 16                                                                                                                                                                                                                                                    |    | 10:13 (en) |
| 7. Chicago, Graham 7                                                                                                                                                                                                                                                            |    | 16:18      |
| Pénalités - U. Samuelsson Pgh (mineure), Stanton Pgh, Gilbert Chi (inconduites) 7:28, Chelios Chi 8:17, Roberts Pgh 12:44                                                                                                                                                       |    |            |
| Deuxième période                                                                                                                                                                                                                                                                |    |            |
| 7. Pittsburgh, Tocchet 6                                                                                                                                                                                                                                                        |    | 0:58       |
| 8. Chicago, Roenick 11                                                                                                                                                                                                                                                          |    | 15:40      |
| Pénalités - Stanton Pgh 2:21, Tocchet Pgh 9:41                                                                                                                                                                                                                                  |    |            |
| Troisième période                                                                                                                                                                                                                                                               |    |            |
| 9. Pittsburgh, Murphy 6                                                                                                                                                                                                                                                         |    | 4:51       |
| 10. Pittsburgh, Francis 8                                                                                                                                                                                                                                                       |    | 7:59       |
| 11. Chicago, Roenick 12                                                                                                                                                                                                                                                         |    | 11:18      |
| Pénalités - Buskas                                                                                                                                                                                                                                                              |    |            |
| Tirs ou but par                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |            |
| Pittsburgh                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12 | 9          |
| Chicago                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8  | 14         |
| Gardiens (tirs-arrets) - Pittsburgh: Barrasso (G, 16-5); Belfour (4-2); Hasek (6-33 1ère, 25-21, P.O. 2). Avantages numériques (buts-chances) - Pittsburgh: 1-1; Chicago: 0-4. Arbitre - Andy Van Hellemond. Juges de lignes - Swede Knox, Ray Scopinello. Assistance - 18,472. |    |            |



Le capitaine des Penguins, Mario Lemieux, ne s'est pas fait tirer l'oreille pour embrasser la précieuse coupe.

## Futur entraîneur-chef du Canadien

# L'élu serait Boudrias

MONTRÉAL (PC) — André Boudrias serait nommé entraîneur-chef du Canadien de Montréal d'ici quelques jours selon les informations recueillies par le quotidien La Presse.

Quant à Bob Gainey, l'actuel entraîneur des North Stars du Minnesota, il succéderait à Bobby Clarke à titre de directeur général de l'équipe. Norm

Green, le propriétaire des North Stars, aurait offert un contrat de cinq ans à Gainey que celui-ci pourrait difficilement refuser. Quant à Clarke, il a déjà vendu sa résidence en banlieue de Minneapolis, lui qui serait sur le point de retourner à Philadelphie pour diriger les Flyers.

Boudrias, actuellement adjoint du directeur général Serge Savard et directeur du service du recrutement chez le Canadien, estime avoir «quelques longueurs d'avance sur les autres candidats en lice».

«Avant de partir en congé, Serge m'a demandé de lui rédiger une liste de candidats susceptibles de remplacer Pat Burns. Dans cette liste, j'ai inséré mon nom. Il m'est difficile, actuellement, d'évaluer mes chances d'obtenir le poste. De toute façon, Serge n'a pas semblé surpris. Il m'a promis d'y réfléchir longuement», a déclaré Boudrias.

«Je me sens vraiment d'attaque. J'ai tout fait dans cette organisation. J'ai quand même dix ans d'expérience dans la Ligue nationale. J'ai couvert une multitude de championnats du monde et je connais tous les rouages, tous les joueurs. Je ne les ai pas tous recommandés personnellement à Serge mais, dans la plupart des cas, je m'en suis porté garant.

«Mes chances d'obtenir le poste sont d'environ 60 pour cent», estime Boudrias. «Dans ma tête, il n'y a pas de doute, je suis l'homme de la situation.»

En 1979, sous Jacques Demers, à la première année des Nordiques dans la LNH, Boudrias a assumé les fonctions d'assistant-entraîneur des Nordiques. Après son séjour à Québec, Boudrias est devenu dépisteur en chef pour la LNH. Il a occupé ce poste durant deux ans.

«Montréal, c'est ma cour. J'ai passé ma vie entre l'Oratoire St-Joseph et le mont Royal. Il me semble que ce n'est pas mal comme référence. Je suis Montréalais et je sais ce que les Montréalais veulent.»

## Savard président?

D'autre part, le DG du Canadien Serge Savard serait intéressé à la présidence de la Ligue nationale de hockey. Maintenant que le leadership de John Ziegler est ouvertement remis en question, la candidature de Savard a surgi ces jours derniers. Ce n'est pas la première fois que l'on suggère son nom pour le prestigieux poste, mais c'est la première fois que la presse a vent de ses aspirations pour le job qui était solidement entre les mains de Ziegler depuis 1977.

Discret comme un président de ligue se doit d'être, le directeur général du Canadien de Montréal aurait laissé savoir son intérêt par le biais d'amis bien placés. Savard traîne dans ses bagages la réputation d'un homme d'affaires averti, assez conservateur, mais extrêmement bien respecté dans les milieux du hockey.

## Gagnants du Connie Smythe

- 1992 — Mario Lemieux, Pittsburgh
- 1991 — Mario Lemieux, Pittsburgh
- 1990 — Bill Ranford, Edmonton
- 1989 — Al MacInnis, Calgary
- 1988 — Wayne Gretzky, Edmonton
- 1987 — x-Ron Hextall, Philadelphie
- 1986 — Patrick Roy, Montréal
- 1985 — Wayne Gretzky, Edmonton
- 1984 — Mark Messier, Edmonton
- 1983 — Billy Smith, NY Islanders
- 1982 — Mike Bossy, NY Islanders
- 1981 — Butch Goring, NY Islanders
- 1980 — Bryan Trottier, NY Islanders
- 1979 — Bob Gainey, Montréal
- 1978 — Larry Robinson, Montréal
- 1977 — Guy Lafleur, Montréal
- 1976 — x-Reggie Leach, Philadelphie
- 1975 — Bernie Parent, Philadelphie
- 1974 — Bernie Parent, Philadelphie
- 1973 — Yvan Cournoyer, Montréal
- 1972 — Bobby Orr, Boston
- 1971 — Ken Dryden, Montréal
- 1970 — Bobby Orr, Boston
- 1969 — Serge Savard, Montréal
- 1968 — x-Glenn Hall, St. Louis
- 1967 — Dave Keon, Toronto
- 1966 — x-Roger Crozier, Detroit
- 1965 — Jean Béliveau, Montréal
- (x-membre de l'équipe perdante)

## Les balayages en Coupe Stanley

- 1940-41 — Boston bat Detroit
- 1942-43 — Detroit bat Boston
- 1943-44 — Montréal bat Chicago
- 1947-48 — Toronto bat Detroit
- 1948-49 — Toronto bat Detroit
- 1951-52 — Detroit bat Montréal
- 1959-60 — Montréal bat Toronto
- 1967-68 — Montréal bat St. Louis
- 1968-69 — Montréal bat St. Louis
- 1969-70 — Boston bat St. Louis
- 1975-76 — Montréal bat Philadelphie
- 1976-77 — Montréal bat Boston
- 1981-82 — NY Islanders bat Vancouver
- 1982-83 — NY Islanders bat Edmonton
- 1987-88 — Edmonton bat Boston
- 1991-92 — Pittsburgh bat Chicago

## LA COUPE EN BREF

### ■ Mike Keenan a des regrets

Mike Keenan doit regretter d'avoir convaincu Scotty Bowman de faire l'acquisition de Rick Tocchet. Avant la transaction qui a amené Tocchet de Philadelphie à Pittsburgh, Bowman a communiqué avec Keenan afin d'obtenir son avis. Keenan connaît bien Tocchet pour l'avoir dirigé chez les Flyers et il n'a pas hésité à le recommander à Bowman. À l'époque, les Red Wings de Detroit avaient également les yeux sur Tocchet et Keenan ne voulait pas le voir aboutir dans la division Norris. Mais voilà que Tocchet se retrouve en finale face aux Blackhawks. En trois matchs, il avait amassé quatre points tout en jouant un rôle important en défensive.

### ■ Tretiak aurait aidé Belfour

Vladislav Tretiak aurait permis à Ed Belfour de retrouver ses moyens lors du troisième match au cours duquel il a été déjoué une seule fois. Selon le gardien des Blackhawks, Tretiak a soulevé certains points techniques qui lui ont permis de retrouver son aplomb. «J'aimerais qu'il soit toujours avec l'équipe», a déclaré Belfour à propos de l'ancien gardien de l'équipe nationale de l'ex-URSS. Tretiak travaille pour les Blackhawks depuis près de deux ans.

En plus de surveiller le travail des gardiens de l'organisation, Tretiak agit aussi comme dépisteur des Hawks en Russie.

### ■ Bill Wirtz satisfait de Keenan

Le propriétaire des Blackhawks, Bill Wirtz, soutient que le résultat de la série n'influencera en rien sa décision de maintenir ou non Mike Keenan derrière le banc. Wirtz se dit toutefois satisfait du travail de Keenan dont l'équipe a établi un nouveau record des séries en remportant 11 victoires de suite.

### ■ Sutter, le successeur ?

Darryl Sutter pourrait succéder à Keenan si jamais celui-ci se limite à son travail de directeur général. Dans le cas contraire, Sutter pourrait recevoir une offre des Kings de Los Angeles, qui sont à la recherche d'un entraîneur depuis le congédiement de Tom Webster.

### ■ Burke, citoyen canadien

Brian Burke est devenu citoyen canadien une semaine seulement avant sa nomination comme directeur général des Whalers de Hartford.

### ■ Burns connaîtra du succès

Stéphane Matteau croit que Pat Burns connaîtra du succès à Toronto. «Les Maple Leafs ont été l'un des meilleurs clubs de la LNH au cours du dernier mois. Un peu plus et ils participaient aux séries. On a joué contre eux en fin de saison et ils étaient un club très amélioré», a dit l'attaquant des Blackhawks que Burns a déjà dirigé à Hull.

### ■ Errey remplace Michayluk

Scotty Bowman a apporté un changement à sa formation en faisant appel à Bob Errey à la place de Dave Michayluk. Chez les Hawks, Mike Keenan a remplacé Mike Peluso par Stu Grimson.

### ■ Des rencontres pour Burke

Le nouveau directeur général Brian Burke, des Whalers, avoue qu'il aura une décision à prendre au sujet de son entraîneur. Il va interviewer Brian Sutter et Paul Holmgren avant de rengager l'actuel entraîneur Jim Roberts.



Dirk Graham lance le disque derrière Tom Barasso, pour le premier de ses trois buts en première période.

## Utilisation irresponsable des bâtons

# Keenan réclame des sanctions

CHICAGO — Mike Keenan, qui dirige l'une des équipes les plus rudes et les plus punies du circuit, a réclamé hier des sanctions sur l'utilisation irresponsable des bâtons à travers la ligue. Selon l'entraîneur des Blackhawks de Chicago, la Ligue nationale doit faire un sérieux examen de conscience avant qu'il ne soit trop tard. Le hockey perd actuellement de sa popularité malgré le dernier élargissement des cadres et il croit que des changements importants devront être apportés pour corriger cette tendance.

par FRANÇOIS LEMENU  
de la Presse canadienne

« Le hockey est un jeu extraordinaire et, pourtant, il occupe le quatrième rang parmi les sports majeurs. Le hockey doit devenir le sport numéro un. Mais pour y parvenir, il faudra faire un grand ménage. »

Keenan affirme en avoir discuté avec plusieurs de ses collègues directeurs généraux et une majorité semble d'accord pour éliminer la violence qui ternit l'image du hockey.

« Mais je ne suis qu'un directeur général parmi vingt-quatre », dit-il.

Keenan soutient que la ligue devra punir sévèrement toutes les infractions qui sont commises avec les bâtons.

« L'accrochage, les doubles-échecs, les coups de bâton et les mêlées devant le filet n'ont pas leur place dans le hockey. Notre objectif doit être de permettre aux meilleurs joueurs de la ligue de pouvoir exprimer

leur talent. Dans ce sens, je comprends très bien Mario Lemieux de tomber sur la glace dès qu'il est atteint par un bâ-



Mike KEENAN

ton. C'est sa façon à lui d'attirer l'attention sur ce problème. À chaque match, il y a des joueurs qui cherchent à le blesser. Un tel comportement est inacceptable », a déclaré Keenan.

Keenan souhaite que des mesures soient prises lorsque les dirigeants de la ligue se rencontreront durant les assises de la LNH qui se tiendront à la mi-juin à Montréal.

« Il faut continuer à faire l'éducation des gens et à les rendre plus conscients des problèmes engendrés par la violence. Il faut changer la perception qu'ils ont du hockey. »

Et les bagarres? « Il faut trancher la question une fois pour toutes. Un joueur qui se bat devrait être expulsé. »

« Dans ce dossier, la ligue devra adopter une position ferme et non équivoque. Quant à moi, je ferai l'impossible pour assumer un certain leadership dans ce sens. Mais pour arriver à assainir le hockey, il faudra une volonté commune de la part des dirigeants, des joueurs, des entraîneurs et des officiels », de conclure Keenan.

# Le voyage de Pierre Pagé soulève des interrogations

L'agenda de Pierre Pagé n'a jamais été aussi chargé. Comme s'il n'avait déjà pas assez de chats à fouetter, voilà qu'il vient de passer la fin de semaine à Calgary. Un voyage qui soulève bien des interrogations.

par

Kevin  
JOHNSTON



L'heure est aux rumeurs. Ça semble être une tradition à Québec depuis quelques années, mais ce printemps est particulièrement spécial. Le dossier Lindros fait toujours autant jaser. La séance de repêchage s'en vient à grands pas. La liste des joueurs autonomes semble intéressante. Pagé ne cache pas qu'il prépare une offensive en ce sens. Et quant à son avenir comme entraîneur-chef, Pagé dit vouloir y réfléchir encore un peu même si son idée est faite et qu'il sera de retour derrière le banc cet automne.

Voilà pour les dossiers chauds, les majeurs. Mais il y a énormément de petites rumeurs qui circulent en ville et à travers la Ligue nationale. Et le petit tour dans l'Ouest du grand patron hockey des Nordiques soulève quelques questions.

Le but premier du détour à Calgary, à ce qu'on dit, a été de suivre les péripéties de trois joueurs de l'organisation québécoise au camp d'évaluation de l'équipe nationale canadienne. Chris Hynes, Mike McKee et Dwayne Norris se sont produits devant les gens de Hockey Canada jusqu'hier.

Selon certains observateurs, Pagé allait profiter de l'occasion pour parler affaires avec Norris. Il devait également discuter avec un autre de ses espoirs, Ryan Hughes, mais ce dernier a refusé de se présenter à l'équipe canadienne en raison « d'empêchements majeurs ».

Mais ce ne sont pas ces supposées négociations qui ont fait jaser à Calgary. C'est plutôt le statut de Paul Baxter qui était sur toutes les lèvres. Certains le voient déjà en route pour Québec. Baxter, qui n'a plus sa place au sein de l'organisation des Flames, ne cache pas son

intérêt pour les Fleurdelisés. Il a déjà évolué à Québec et se débrouille assez bien en français.

Sauf qu'il n'y a pas 50 postes libres dans la Vieille Capitale. Pagé a déjà trois adjoints en Martin, Savard et Jackson. Un ou deux de ces bonshommes sera-t-il appelé à partir pour laisser sa place à Baxter? Ou encore est-ce que Pagé va résilier le contrat de Clément Jodoin à Halifax pour ensuite l'offrir à son ami Baxter?

Ce sont là toutes des questions fort intéressantes. Et tandis qu'on parle d'adjoints, d'autres rumeurs mentionnent Alain Vigneault, l'entraîneur-chef des Olympiques de Hull de la LHJMQ. On discute de Vigneault depuis deux ans chez les Nordiques. Lui serait un candidat idéal pour le poste de grand patron des Citadels. On n'aimerait pas le perdre aux mains du Canadien.

Finalement, qu'en est-il de ces rumeurs concernant l'ami Viktor Tikhonov, grand manitou de la formation nationale de la CEI et de l'ex-Armée rouge. Plusieurs confrères américains sont convaincus que les Nordiques l'ont pressenti pour occuper une fonction encore indéterminée au sein de l'organisation. Fiction ou réalité? C'est ce qu'on va voir au cours des prochaines semaines.

## Slazenger à Avantage

Les 24 meilleurs joueurs de simple et les 8 meilleures équipes de double se réuniront au Club de tennis Avantage de Québec pour y disputer le Grand Prix Pages Jaunes, du 2 au 8 novembre. En 1992, le Circuit Slazenger sera disputé en salle à Laval et, pour la première fois, à Longueuil, Trois-Rivières et au Club Avantage. Slazenger accepte de parrainer le Circuit sanctionné par l'ATP et la Fédération internationale de tennis.

# CLAUDE LAROCHELLE



Le Canadien déterminé à grouiller

## Rude succession au Forum

Des gros noms comme Michel Bergeron, Bob Gainey, Jacques Demers s'alignent pour le poste. Gainey qui a perdu son statut d'homme infailible dans une deuxième saison difficile au Minnesota et qui pourrait convoiter le poste de directeur général des Stars bientôt évacué par Bobby Clarke retournant à Philadelphie.

Il faudrait sûrement que Serge Savard lui offre la possibilité de devenir directeur général au Forum quand il quittera ce poste, observe-t-on dans les milieux bien informés.

Il y a présentement à Montréal la pression de tout un peuple pour que le poste soit confié à Michel Bergeron. Tout cela malgré son état de santé.

Mais pour Bergeron, Gainey, Demers ou tout autre candidat il faut savoir ceci. Derrière la façade à prestige du temple du hockey, il y a quelques mauvaises surprises. Des temps durs s'annoncent pour le Canadien rendu au bout de son rouleau avec son style-éteignoir.

Le successeur de Pat Burns doit se mettre ça dans la tête. Il ne sera pas à la noce rue Sainte-Catherine. À moins bien sûr, comme l'indique un informateur, que le Canadien attaque avec de grosses liasses de dollars du côté des hockeyeurs autonomes. Le même plan que les Leafs de Toronto.

Ce n'est pas une totale certitude et ça demeure un plan à risques. Et à Montréal on n'est pas habitué de perdre. On s'énervait très vite. Dans le temps d'un éclair. Le revirement peut être brutal comme a pu le constater Pat Burns qui s'est fait ramasser dès qu'il a perdu pied en séries.

Un autre Montréalais anglophone écoeuré s'est glissé en dehors de la ville, a prétendu un confrère anglophone. Malicieux parce que c'est faire abstraction de tout le contexte d'un club qui a écrit les pages les plus vibrantes de l'histoire de la LNH, celui des *Flying Frenchmen*, condamné finalement dans les dernières étapes à l'indigence du hockey de plombiers.

« On aurait voulu que je produise un joueur comme Guy Lafleur, mais je n'en avais pas », a fort bien résumé Pat Burns traduisant la frustration d'un public gâté, intolérant, méchant devant les défaites.

Un message en même temps pour ses successeurs. Le système imposé de joueurs-robots de Jacques Lemaire, qui a prolongé l'équipe pendant quelques années, a fait son temps. Non seulement il n'est plus toléré mais il est rendu à la corde.

Tant que le club gagnait on était indulgent à Montréal pour le hockey *plate*. On refusait même d'admettre ce style somnifère en train de contaminer toute la division Adams.

C'est bien fini. Le bout du rouleau et il n'y a pas de Lafleur à l'horizon. Pas plus que de gros plombiers comme McPhee et Skrudland qui ont pris un coup de vieux. Voilà ce qu'a bien saisi l'entraîneur parti pour Toronto conscient que la prochaine saison pourrait être pénible. Pour sa santé un changement de décor était indiqué.

### Imiter Toronto

Pat Burns a bien flairé le vent. Faut dire qu'après une première saison de 115 points en 1988-1989, une participation à la finale Stanley avec encore dans ses rangs les Chris Chelios, Claude Lemieux, Stéphane Richer, Petr Svoboda.

Par la suite ce fut l'érosion. Avec son besoin d'au-

torité affirmée, ses difficultés à composer avec des petits caractères, l'entraîneur a exigé les départs de Lemieux, Richer, Svoboda. Ce dernier pour Kevin Haller!

Tous des joueurs avec de la dimension. Des gars à problèmes, mais les entraîneurs doivent composer avec ça aujourd'hui. Sinon renoncer.

Si on ne s'est pas cassé le cou pour retenir Burns au Forum, c'est qu'on constate que ces départs n'ont pas réglé son problème. Encore moins celui de l'équipe. L'un de ses protégés l'a même accusé d'avoir développé l'attitude Mike Keenan après la Coupe Canada et ça s'est gâté avec certains hockeyeurs.

On prend le virage au Forum c'est certain. L'équipe a obtenu 93 points en saison, il y a encore du bon matériel à partir de Patrick Roy et d'Éric Desjardins, mais il faut greffer du solide là-dessus. Pas question de se laisser prendre par la débâcle.

On est bien déterminé à attaquer. Toutes les avenues sont considérées et ce ne sont pas les ressources financières qui font défaut. Montréal est un club riche qui n'a jamais essayé d'ajouter des propriétés à coups d'argent.

Cette fois on pourrait le faire. On est bien tenté en tout cas de suivre la voie de Toronto qui surveille les joueurs autonomes. Cliff Fletcher a déjà avoué qu'il voulait enlever le robuste Dave Manson aux Oilers. Et il en veut d'autres. Il veut surtout Eric Lindros même s'il ne fait pas beaucoup de bruit avec ça.

Le Canadien ne peut rester passif. Toutes les avenues sont difficiles, embêtantes, risquées. Cependant voilà une organisation fière qui sent la pression. Le Canadien réagira.

## Lindros à Montréal, possible !

■ « Si on a les joueurs qu'on veut », dit Pierre Pagé

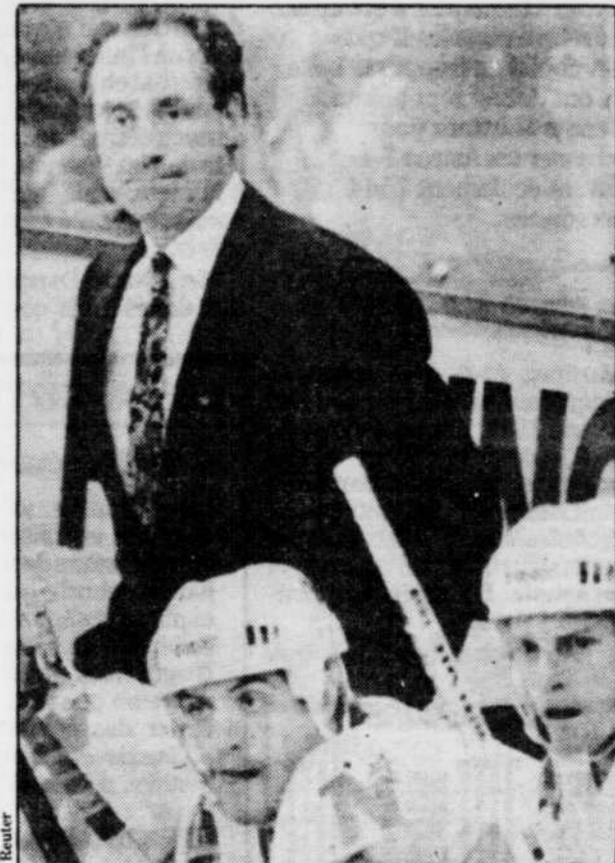
Beaucoup de mouvement pour Pierre Pagé qui s'est tapé un voyage-éclair à Calgary en fin de semaine. L'action s'accélère surtout du côté d'Eric Lindros. On s'y attendait, les gros clubs déçus en éliminatoires sont tous arrivés dans le « portrait » : les Rangers, les Red Wings, les Devils. Le propriétaire de cette dernière équipe John McMullen vient même de déclarer qu'il est prêt à ajouter une somme de 15 millions à un groupe de hockeyeurs qui incluent Stéphane Richer, Claude Lemieux, Sean Burke et Scott Niedermayer.

Et maintenant la pression s'annonce du côté de Chicago. Dans cette ville les Blackhawks ont à combattre les Bulls du basketball et leur super-vedette Michael Jordan. Les Bulls avec Jordan ont pris toute la place et le proprio du club de hockey Bill Wirtz est irrité.

Irrité surtout de voir son club tomber quatrième derrière les Bulls, les Cubs et les White Sox en pleine finale Stanley.

Il veut une vedette, une vraie. Pas Jeremy Roenick qui ne provoque que peu d'échos à Chicago. Et dans les séries on a vu jusqu'ici ce qu'était vraiment un attaquant hors série avec Mario Lemieux. Et on pense qu'il y en a un autre capable de jouer ce rôle et c'est Eric Lindros.

« Tu regardes Lindros dans quelques années et tu le vois un peu comme Lemieux, commente Pierre Pagé. Un joueur de franchise c'est ça. Quelques clubs



Pour Michel Bergeron, Bob Gainey, ci-dessus, Jacques Demers ou tout autre candidat il faut savoir ceci. Derrière la façade à prestige du temple du hockey, il y a quelques mauvaises surprises. Des temps durs s'annoncent pour le Canadien.

nous arrivent avec de grosses offres et on va en avoir d'autres c'est certain.»

On peut dire que les Nordiques sont retournés « dans le siège d'en avant » avec le grand Eric. Parce qu'en plus des clubs de tête déçus en éliminatoires, il y a les formations riches de Toronto et Philadelphie convaincues que le jeune homme récalcitrant est la solution à tous leurs ennuis.

Ed Snider et Cliff Fletcher ne sont pas le genre à regarder à la dépense. Il y a en outre Montréal qui va faire quelque chose tantôt et le confrère Michel Blanchard est revenu à son projet de donner Patrick Roy, Mathieu Schneider, Shayne Corson pour le grand Lindros.

L'enfant terrible cédé au Forum par les Nordiques plutôt farfelu ! Ce n'est pas nécessairement l'avis de Pierre Pagé.

« Pour autant qu'on puisse obtenir de Montréal les joueurs qu'on veut, moi je n'ai pas d'objections, réplique le directeur général. On serait assez gourmand merci mais ça peut se faire. Ils ont encore de bons joueurs dans cette équipe. »

Assez gourmand que Serge Savard ne pourrait embarquer là-dedans. Et par ailleurs Pagé s'interroge à savoir si l'enfant gâté acceptera de jouer à Montréal. Il a bien affirmé qu'il était prêt à jouer au Forum mais seulement pour mettre la chicane, diviser les amateurs du Québec. Tellement évident que les amateurs montréalais ont éventé son bluff.

Quoi qu'il en soit cette « propriété » des Nordiques annonce des enchères jamais vues. Ça va être amusant tantôt.

Trois points produits dans le gain de 7-1 des Expos

# Encore Matt Stairs

HOUSTON — Il n'y aura pas eu de bataille, seulement une certaine fessée... Xavier Hernandez a été utilisé en relève mais les Expos ont choisi de frapper la balle. Ils ont donné sept points à Dennis Martinez pour tabasser les Astros 7-1 devant seulement 7544 personnes.

par RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

Martinez (6-4) a remporté sa cinquième victoire de suite et depuis 1989, il a un dossier de 35-2 quand il obtient quatre points et plus. Le Canadien Matt Stairs a dirigé l'attaque en produisant trois points avec un ballon-sacrifice, un double et un simple. Il a également marqué un point.

Martinez n'a alloué que

quatre coups sûrs pour réaliser son deuxième match complet de la saison. El Presidente a retiré les 10 premiers frappeurs des Astros et il n'a pas craint de lancer à l'intérieur. Lors du dernier match entre les deux équipes à Montréal mercredi dernier, Hernandez avait visé la tête de Tim Wallach, le blessant à la main, mais hier c'est Hernandez qui a été frappé de trois points.

En relève à Darryl Kile (2-6), il a donné trois coups sûrs et

deux buts sur balles. Gary Carter, qui a entrepris 19 des 22 derniers matchs des Expos derrière le marbre, a été tenu en échec et sa séquence de matches avec un coup sûr s'est arrêtée à huit. Le commissaire Fay Vincent a assisté à la rencontre. Les Astros sont à vendre mais ils n'ont attiré qu'une moyenne de 14 331 personnes depuis le début de la saison. Avec Felipe Alou, les Expos jouent maintenant pour .500 (5-5).

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Walker manque à l'appel

Larry Walker va manquer à l'appel au moins jusqu'à vendredi en raison d'une elongation à l'aine. « Il pourrait être de retour dans deux ou trois jours mais comme c'est un joueur robuste qui court vite, il faut qu'il soit en santé », a expliqué Felipe Alou. Walker s'est blessé, samedi, durant l'exercice au bâton à Cincinnati. « Sans Walker et Calderon (Ivan), nous ne sommes pas très à l'aise. On a l'impression d'être un peu vide. » Calderon, qui est allé à Porto Rico pour régler des affaires personnelles, devait revenir hier soir. « J'aurais été bien surpris qu'il ait pris l'avion à 5 h du matin », a blagué Alou.

### ■ Felipe Alou le conteur

Bon conteur, Felipe Alou a rappelé comment il a déjà été atteint derrière la tête par un lancer de Warren Spahn, l'excellent gaucher des Braves de Milwaukee. « J'avais un compte de trois balles et aucune prise et Spahn, qui n'avait pas son pareil pour peindre le coin extérieur du marbre, m'a lancé la balle derrière la tête. » Alou a également été atteint en plein sur la rotule du genou après avoir été prévenu alors qu'il était au deuxième but. Il ne se souvient plus du nom du gars en question mais il se rappelle avoir manqué quelques jours à cause de lui. « Il n'aimait pas que je vole des buts et il m'a dit qu'il allait m'atteindre sur la rotule ».

## Les Expos repêchent Wallace

HOUSTON — Dans le grand tirage au sort que constitue le repêchage des joueurs amateurs, les Expos ont causé une surprise hier en réclamant un lanceur gaucher, B.J. Wallace.

Réclamant au 3e rang, ils ont laissé passer Jeffrey Hammonds, un voltigeur qui serait à la porte des ligues majeures.

« L'argent n'était pas un problème. Ce ne fut pas un facteur important. On a choisi le meilleur joueur pour nos besoins », a expliqué Kevin Malone, directeur du recrutement, lors d'une appel-conférence.

Wallace, un gaillard de 6'3", 195 livres, a accepté un boni « supérieur à celui de 395 000 \$ qui a été versé au troisième choix de l'an passé ».

Âgé de 21 ans, Wallace a affiché un dossier de 9-3 et une moyenne de points mérités de 2.69 en 19 matchs, dont 14 départs avec Mississippi State.

« Si on a choisi Wallace, c'est qu'il est aussi bon que Donovan Osborne des Cards de St. Louis et David Fleming, des Mariners de Seattle. Nous croyons qu'il est capable de faire aussi bien qu'eux. »

Cette saison, Wallace a établi un nouveau record à Mississippi State en enregistrant 145 retraits au bâton, éclipant la marque Jeff Brantley (136) établie en 1985.

### 92-93 m/h

Wallace, lui, a confiance en lui et il l'a clairement démontré quand il a répondu aux questions. « Je lance des balles rapides à 92-93 milles à l'heure. J'ai deux balles cassantes et un changement de vitesse. »

Wallace a aussitôt signé son contrat avec les Expos. « Je suis ravi d'avoir été réclamé par les Expos. Ils prennent soin de leurs joueurs et ils sont justes », a-t-il dit.

### Johnson : 28e

Charles Johnson, le meilleur receveur disponible, a été choisi par les Marlins de Miami même si ces derniers possédaient le 28e et dernier choix de la première ronde. En 1989, il avait refusé l'offre des Expos, préférant poursuivre ses études à l'Université de Miami.



Le lanceur B. J. Wallace

| SOMMAIRE                                                                                                                                                       |    |    |     |    |               |    |   |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----|----|---------------|----|---|----|----|
| EXPOS 7                                                                                                                                                        |    |    |     |    | ASTROS 1      |    |   |    |    |
|                                                                                                                                                                | ab | p  | cs  | pp |               | ab | p | cs | pp |
| Grssom cc                                                                                                                                                      | 2  | 2  | 1   | 0  | Biggio 2b     | 4  | 0 | 0  | 0  |
| DeShild 2b                                                                                                                                                     | 2  | 0  | 0   | 1  | Finley cc     | 4  | 1 | 1  | 0  |
| Stairs cg                                                                                                                                                      | 3  | 1  | 2   | 3  | Bjwll 1b      | 4  | 0 | 1  | 1  |
| Alou cg                                                                                                                                                        | 0  | 0  | 0   | 0  | Anthony cd    | 3  | 0 | 0  | 0  |
| Willach 1b                                                                                                                                                     | 5  | 0  | 1   | 0  | Cminifi 3b    | 4  | 0 | 1  | 0  |
| Carter r                                                                                                                                                       | 5  | 0  | 0   | 0  | Incvla cg     | 3  | 0 | 0  | 0  |
| Brberie 3b                                                                                                                                                     | 3  | 0  | 0   | 1  | Rmirez ac     | 3  | 0 | 1  | 0  |
| DReed cd                                                                                                                                                       | 5  | 1  | 1   | 0  | Osuna l       | 0  | 0 | 0  | 0  |
| Owen ac                                                                                                                                                        | 4  | 2  | 2   | 1  | Tbnsee r      | 3  | 0 | 0  | 0  |
| DeMtnz l                                                                                                                                                       | 4  | 1  | 2   | 0  | Kile l        | 1  | 0 | 0  | 0  |
|                                                                                                                                                                |    |    |     |    | Grrer fs      | 1  | 0 | 0  | 0  |
|                                                                                                                                                                |    |    |     |    | XHmdz l       | 0  | 0 | 0  | 0  |
|                                                                                                                                                                |    |    |     |    | Cndele ac     | 1  | 0 | 0  | 0  |
| Totaux                                                                                                                                                         | 33 | 7  | 9   | 6  | Totaux        | 31 | 1 | 4  | 1  |
| Montreal                                                                                                                                                       |    |    |     |    | 002 013 001-7 |    |   |    |    |
| Houston                                                                                                                                                        |    |    |     |    | 000 100 000-1 |    |   |    |    |
| E-Kile (1), LSB-Montreal 9, Houston 4, 2B-Grissom (9), Stairs (1), Finley (13), 3B-Owen (2), BV-Finley (12), RV-Grissom (3), S-DeShields, BS-Stairs, Barberie. |    |    |     |    |               |    |   |    |    |
|                                                                                                                                                                | ML | CS | PPM | BB | RB            |    |   |    |    |
| Montreal                                                                                                                                                       |    |    |     |    |               |    |   |    |    |
| DeMtnz G, 6-4                                                                                                                                                  | 9  | 4  | 1   | 1  | 8             |    |   |    |    |
| Houston                                                                                                                                                        |    |    |     |    |               |    |   |    |    |
| Kile P, 2-6                                                                                                                                                    | 5  | 4  | 3   | 3  | 4             | 2  |   |    |    |
| XHernandez                                                                                                                                                     | 2  | 3  | 3   | 3  | 2             | 3  |   |    |    |
| Osuna                                                                                                                                                          | 2  | 2  | 1   | 1  | 1             | 2  |   |    |    |
| ML-XHernandez, Arbitres-marbre, Tota: 1er, West: 2e, Rennett: 3e, Rippley: D-3:06, A-7:544.                                                                    |    |    |     |    |               |    |   |    |    |

## LES INTERNATIONAUX DE FRANCE

## Le Français Leconte s'encourage: «Allez Henri»

PARIS (Reuter) — Les éclairs de génie jaillis de la raquette d'Henri Leconte ont troué une nouvelle fois la grisaille de Roland-Garros et propulsé le Français en quarts de finale.

Le frère Uruguayen Marcelo Filippini, balayé en trois sets, 6-3, 6-2, 6-4, n'a pu que constater les dégâts. Leconte, époustouflant au tour précédent contre Michael Stich a offert un véritable récital face à un adversaire nettement moins coriace.

Volées tranchantes, amorties inspirées, smashes rageurs... Le Français a décliné toute la gamme du jeu d'attaque pour « user » l'Uruguayen, qui s'est tout de même payé le luxe de sauver six balles de match

avant de rejoindre les vestiaires. « J'étais très tendu, a expliqué un Leconte essoufflé mais comblé. Le match était à ma portée et la pression montait crescendo mais j'ai bien joué, j'ai surtout bien servi sur les points importants. »

Quelques as opportuns et une poignée de retours d'anthologie ont complété l'arsenal d'un Leconte étincelant, qui a scellé sa réconciliation avec le public parisien, naguère agacé par son inconstance et ses déclarations intempestives.

Follement acclamé par les 16 500 spectateurs d'un court central plein à craquer, le Français a poussé le vice jusqu'à s'encourager lui-même au beau milieu du troisième set, d'un « Allez Henri » retentissant.

Leconte, qui bénéficie de la

disparition prématurée de nombre de ténors dans sa moitié de tableau, rencontrera au tour suivant le Suédois Nicklas Kulti, vainqueur de l'Uruguayen Diego Perez en quatre sets, 6-0, 3-6, 7-5 et 6-4. « Ça va être super de jouer Henri, surtout sur le court central », a déclaré Kulti, qui s'est déjà offert les têtes de John McEnroe et de Michael Chang.

### Agassi et Sampras

Avant de suivre avec passion le numéro de Leconte, les adeptes du culte de la terre battue avaient assisté à une nouvelle démonstration de force des Américains, avec les qualifications sans problème d'André Agassi et Pete Sampras. Agassi a achevé son entreprise de démolition, entamée la veille, de l'Espagnol Emilio Sanchez, pour s'imposer 6-1, 6-3, 7-

5. Sampras a été tout aussi expéditif face à Carl-Uwe Steeb (6-4, 6-3, 6-2).

Les deux hommes en découvrant pour une place dans le dernier carré. « J'ai toujours gagné contre lui sur terre battue mais ce sera difficile s'il sert bien », a prédit Agassi accroché pour le principe par Sanchez dans le 3e set.

### Les Françaises

Les deux Françaises encore en lice, Nathalie Tauziat et Mary Pierce, ont été éliminées. Tauziat a dû s'incliner en trois sets devant la Néerlandaise Mannon Bollegraf, 6-4, 1-6, 6-2, tandis que Pierce (no 13), née à Montréal, subissait la loi de Jennifer Capriati. L'Américaine de 16 ans l'a emporté en deux sets, 6-4, 6-3, pour s'ouvrir la voie d'un quart de finale périlleux face à Monica Seles.



Henri Leconte

## En canoe-kayak

# Caroline Brunet vise une place parmi les 4 premières

Plus que jamais, les observateurs son d'avis que Caroline Brunet pourrait monter sur le podium lors des Jeux Olympiques de Barcelone. « Mon objectif est toujours de finir parmi les quatre premières, a indiqué Caroline. La compétition est tellement serrée. D'une fois à l'autre, on ne sait jamais qui va gagner. »



par  
Jean-François  
TARDIF

De retour dans sa famille après avoir remporté trois médailles lors des régates internationales de Szeged (Hongrie), une rencontre de canoe-kayak qui réunissait 24 pays, Caroline Brunet a avoué qu'elle ne s'attendait vraiment pas à quoi s'attendre au moment d'entreprendre cette compétition. « Il y a tellement de nouveau monde à chaque année. L'an passé, j'avais terminé quatrième et c'est le classement que je visais cette année. »

Médaillée d'argent au K-1 200 mètres et de bronze au K-1 500 mètres et au K-4 500 mètres, l'athlète de Lac-Beauport savait qu'elle aurait à faire face

à beaucoup de compétition de la part de ses rivales. La crème des kayakistes prenaient part à la compétition d'en fin de semaine dernière ce qui en faisait un préambule aux Jeux de cet été.

« Je pense que mes récentes performances ont augmenté ma confiance. J'ai également acquis beaucoup d'expérience de sorte que je me connais maintenant mieux. Peu importe la situation, je sais comment je dois et je peux réagir. »

### Pas de pression

Malgré ses récents succès, Caroline refuse de se mettre de la pression sur les épaules en pensant aux Olympiques de cet été et à la possibilité de décrocher une médaille. « Il y a tellement de choses qui peuvent survenir. Maintenant que la compétition est proche, j'ai de plus en plus hâte de me retrouver à Barcelone prête à compétitionner. »

Caroline l'avoue sans détour, elle commence à être fatiguée de vivre dans les valises, loin de sa famille. Depuis Noël, elle n'a passé qu'environ 36 heures chez elle. Arrivée dans la Vieille Capitale hier, elle repartira dimanche pour Vancouver. Ses prochaines destinations seront ensuite Ottawa, Toronto et Barcelone.

« Vivre loin de mes proches est probablement ce que je trouve le plus difficile. Je m'encourage cependant en me disant que dans deux mois, ça sera fini. »



Caroline Brunet, accueillie à l'aéroport par sa mère Nicole.

## LE BASEBALL EN BREF

### ■ Walk blessé à l'aine

Le lanceur Bob Walk des Pirates de Pittsburgh dû quitter la rencontre face aux Dodgers de Los Angeles, hier, quand il a aggravé une blessure persistante à l'aine. Le nom de Walk a été placé sur la liste des joueurs blessés à quatre reprises en 1991 à la suite d'une blessure similaire.

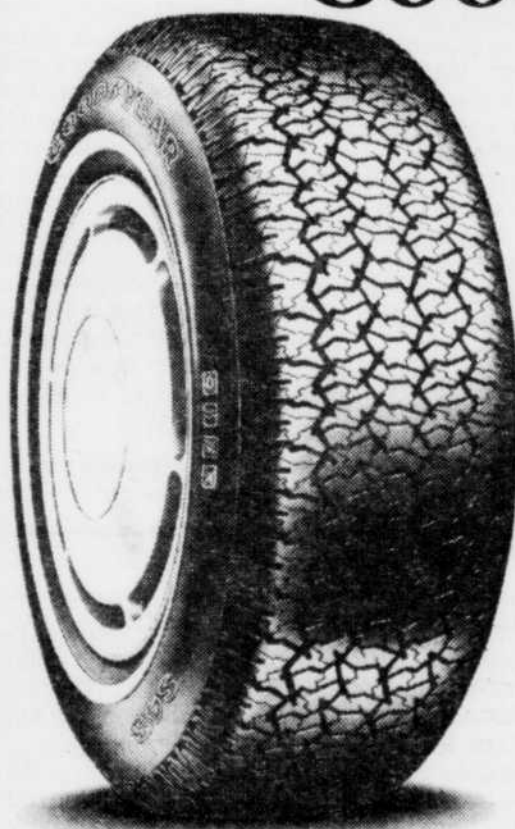
### ■ Aucune victoire pour Ryan

Nolan Ryan n'a pas de victoire à son actif en 1992. Personne ne sait quand il remportera son premier gain de l'année, mais ce ne fut pas hier soir. Ryan n'a effectué que 10 tirs face aux Yankees de New York avant de tirer sa révérence en raison de raideurs à la cuisse gauche.

### ■ Felder et Belle honorés

Mike Felder, des Giants de San Francisco, et Albert Belle, des Indians de Cleveland, ont été proclamés les joueurs par excellence de la semaine dans les ligues nationale et américaine de baseball. Felder a maintenu une moyenne offensive de .478 (11-en-23). Quant à Belle, il a frappé pour .409 (9-en-22) avec 8 points comptés et 8 points produits. Par ailleurs, Kirby Puckett, des Twins du Minnesota, et Roger Clemens, des Red Sox de Boston, ont mérité les honneurs de joueur et lanceur du mois dans la Ligue américaine de baseball. Au cours du mois, Puckett a frappé pour .374 avec 5 doubles, un triple et 7 circuits.

# Rabais épatants de Goodyear.



## RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURE D'ACIER

S4S

39<sup>95</sup>\$

P165/80R13 XNW

| Dimension, flanc blanc | Bas prix courant |
|------------------------|------------------|
| P165/80R13* XNW        | 44,95 \$         |
| P175/80R13* XNW        | 49,95 \$         |
| P185/80R13* XNW        | 52,95 \$         |
| P185/75R14 XNW         | 53,95 \$         |
| P195/75R14 XNW         | 54,95 \$         |
| P205/75R14 XNW         | 62,95 \$         |

\* Radial Skytrack fabriqué par Goodyear

## RADIAL TOUTES SAISONS WORKHORSE POUR CAMIONNETTE

| Dimension         | Bas prix courant |
|-------------------|------------------|
| 235/75R15 C6 OWL  | 96,00 \$         |
| 215/85R16 D8 OBL  | 101,00 \$        |
| 875R165 D8 OBL    | 113,00 \$        |
| 235/85R16 E10 OBL | 114,00 \$        |
| 31X105R15 B4 OWL  | 116,00 \$        |

## RADIAL HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX

EAGLE GT+4 TOUTES SAISONS

Économisez

25%

Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offerts à rabais. Cette offre se termine le 6 juin.



PAS DE COMPTANT • PAS D'INTÉRÊT  
JUSQU'À QUATRE MOIS POUR PAYER\*

\*Sur les pneus et le service automobile d'une valeur de 250 \$ et plus. Paiements différés en utilisant les cartes VISA, MasterCard, American Express ou EnRoute. Chez les marchands participants seulement. Voyez votre détaillant Goodyear pour connaître tous les détails.



## CENTRE DE SERVICE AUTO GARANTI GOODYEAR

### QUÉBEC

1220, boul. Charest Ouest  
681-4646

5701, boul. Les Galeries  
622-4191

2600, boul. Montmorency  
666-8900

### STE-FOY

3115, boul. Hochelaga  
653-0841

### LÉVIS

155, Route du Président  
Kennedy  
833-3282

### LES SAULES

3755, boul. Hamel Ouest  
871-6740

### CHARLESBOURG

8550, boul. Cloutier  
627-0040

Samedi: de 8 h 00 à 15 h 00

### MONTMAGNY

145, boul. Tache Ouest  
248-7270

### THETFORD MINES

515, boul. Smith  
338-5163

### MAINTENANT OUVERT

### BEAUPORT

639, rue Clémentine  
661-1212

### CHARLESBOURG

1766, boul. St Joseph  
628-0203

Samedi: de 10 h 00 à 15 h 00

### CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR

### DUBERGER

1900, Léon  
Hamel  
683-2521

Il quitte la formation du Rouge et Or masculine de volleyball

# Clément Lemieux se joint à l'équipe nationale

Au moment de poser sa candidature au poste d'entraîneur en chef de l'équipe nationale, Clément Lemieux voulait attirer l'attention des hautes instances de l'Association canadienne. Quelques semaines plus tard, alors qu'il se préparait pour l'entrevue cruciale avec les dirigeants de l'ACV, il ne désirait rien d'autre que le poste. Lemieux a gagné son pari. L'ex-entraîneur du Rouge et Or se retrouve aujourd'hui à la tête de la formation canadienne.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
LE SOLEIL

« Je suis surpris qu'une telle occasion se soit présentée si vite,

a expliqué Lemieux. Mon assension avec l'équipe nationale sera un ressourcement. J'ai mis 48 heures avant de me décider à poser ma candidature. Je vou-

lais d'abord vérifier avec ma conjointe et ma famille ce qu'elles en pensaient. Mes inquiétudes étaient surtout sur le plan émotif. »

Lemieux a appris mercredi qu'il avait le poste. « Le lendemain, je me suis demandé dans quelle galère je m'étais embarqué. J'avais peur. J'ai presque eu envie d'appeler l'Association canadienne pour dire que je lâchais. Aujourd'hui je suis très heureux. Je réalise un rêve. Je ne souhaite qu'une chose, garder ma simplicité. »

Quatre entraîneurs avaient posé leur candidature pour le poste d'entraîneur en chef de l'équipe nationale. Les quatre hommes étaient tous issus du milieu universitaire, soit Lemieux, Jean-Claude Meilleur (Sherbrooke), Greg Ryan (Calgary) et Gert Pischke (Manitoba).

« La lutte a été serrée jusqu'à la fin, a indiqué Michel Paiement, directeur technique au sein de l'ACV. Nous avons choisi Lemieux pour son dynamisme, son sens du leadership, ses qualités de communicateur et d'éducateur et pour les résultats qu'il a obtenus au niveau de l'élite. Il a d'ailleurs remporté deux titres nationaux en trois ans. La question linguistique n'a eu aucun impact dans le choix de notre entraîneur. Lemieux est peut-être jeune mais nous croyons qu'il arrive avec l'équipe au bon moment. La plupart des vieux joueurs quitteront le club après les Jeux olympiques. Il aura donc à diriger des joueurs âgés pour la plupart entre 21 et 22 ans. »

## Les meilleurs

Le nouvel entraîneur en chef de l'équipe nationale est bien



Clément LEMIEUX

clair. Les volleyeurs qu'il sélectionnera pour faire partie de l'équipe nationale seront les meilleurs athlètes au pays. « Je prendrai les joueurs dont le talent s'additionnera le mieux. Je crois cependant qu'il y aura davantage de Québécois au sein de la formation. Quatre évoluent présentement avec l'équipe nationale B. Leur assen-

sion avec l'équipe canadienne est donc une suite logique. » De ces joueurs, trois portent ou ont porté les couleurs du Rouge et Or, soit Michel Cazes, Gilbert Rémillard et Sylvain Hamel.

Lemieux a signé un contrat de quatre ans avec la formation nationale. Les dirigeants de l'Association canadienne espèrent que leur nouveau pilote pourra amener son équipe au même niveau que l'est présentement le club qui représentera le pays aux Jeux Olympiques de Barcelone. La formation devra terminer au huitième rang mondial... Et plus haut si c'est possible.

« Mon objectif à court terme est de me familiariser avec l'ensemble de la problématique canadienne, a indiqué Lemieux. D'ici quatre ans, j'aimerais mener l'équipe à sa meilleure performance à vie sur la scène mondiale. J'insisterai beaucoup sur l'intensité. Je veux que les gars mordent, qu'ils s'accrochent et qu'ils n'acceptent pas la défaite. »

## Pascal Clément, candidat numéro un à la succession

S'il n'en tient qu'à Hélène Harvey, coordonnatrice des programmes d'activités d'excellence à l'université Laval, le successeur de Clément Lemieux sera Pascal Clément. « Nous allons lui faire une offre dès qu'il sera de retour de vacances. »

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
LE SOLEIL

Hélène Harvey est formelle. L'université Laval n'a pas l'intention d'ouvrir le poste d'entraîneur en chef de l'équipe masculine du Rouge et Or à des candidats de l'extérieur de la région. À moins, bien sûr, que les deux parties ne parviennent pas à s'entendre. Entraîneur des Titans de Limoilou Clément a dirigé la plupart des volleyeurs qui évoluent présentement avec le R-O. Il a de plus remporté plusieurs titres provinciaux aux niveaux junior et collégial et le Championnat canadien de ces catégories pour la saison 1991-92.

« À nos yeux, Pascal est le

meilleur candidat disponible. Son engagement constituerait une décision logique. Le Rouge et Or est actuellement au sommet de la pyramide du volleyball régional. Lorsque tu dois changer la tête, c'est normal que tu regardes au niveau juste en dessous. »

Lemieux est le deuxième entraîneur à être recruté par une formation nationale. Il y a quelques semaines, Benoît Lebrun avait été engagé par l'Association canadienne de natation. « Nous accueillons le départ de Clément avec tristesse et fierté. Nous avons toujours pensé que l'université pouvait servir d'étape dans le cheminement de la carrière d'un athlète ou d'un entraîneur. Nous sommes bien heureux de voir Clément accéder à un niveau supérieur. »

« J'avoue cependant que je suis un peu surprise de la décision de l'Association canadienne de volleyball. On a pas l'habitude de voir des entraîneurs francophones choisis pour diriger des équipes nationales en sport collectif. »

## LE SPORT LOCAL

### ■ À Samuel-de-Champlain

C'est en fin de semaine que l'école Samuel-de-Champlain présentait son tournoi annuel de volleyball de plage. Un total de 32 formations ont pris part à l'événement, soit 16 chez les femmes et 16 chez les hommes. Mélanie Chartier et Julie Sansfaçon, de Charlesbourg, ont décroché les honneurs de la compétition du côté féminin devant Sonia Laforest et Line Deslauriers, de Québec. Chez les hommes, l'équipe gagnante était composée de Vincent Corbeil et Gaétan Rousseau (Beauport). Ils ont défait en finale, Steve Gagnon et Christian Savard (La Malbaie).

### ■ Les meilleurs du badminton

C'est à Joliette, en fin de semaine dernière, qu'avait lieu le 5e Gala du badminton québécois. Quelques athlètes et entraîneurs de la région de Québec ont été honorés. Dans la catégorie « Blouin », Guy April a été choisi entraîneur par excellence. Dans la catégorie « Poona », Marco Desjardins et Frédéric d'Amours (51e en double masculin au

classement mondial) ont hérité du titre de la meilleure performance en double masculin tandis que Caroline Thorn et Éric Dufour, battus en quart de finale au canadien, ont été sacrés les meilleurs au double mixte. On a également honoré les meilleurs athlètes des deux réseaux principaux de badminton au Québec. Dans le Grand Prix Black Knight-Asics, Vincent Lahaye du Élite Yonex a été choisi le meilleur chez les inter-junior, alors que dans le circuit québécois Yonex-Asics, Caroline Thorn a été choisie la meilleure athlète de l'élite et Sylvain Noël, lui aussi du Élite Yonex, a hérité du même titre dans le A.

### ■ Curling Jacques-Cartier

L'assemblée générale annuelle des membres du club de curling Jacques-Cartier se tiendra ce soir, à compter de 19h, au 1015, boulevard St-Cyrille ouest à Sillery. Tous les membres sont invités à participer à cette assemblée afin de procéder à l'élection des membres du bureau de direction pour la saison 1992-1993.

## Grand Prix cycliste de Beauce Le premier départ donné sur la Grande Allée ce soir

C'est ce soir, à 19h00, dans les rues de la Vieille Capitale, que se met en branle le Grand Prix cycliste de Beauce. Cette course constitue une grande première. D'ordinaire, cette compétition cycliste comptant pour la Série nationale Canadian Tire est entièrement disputée dans le coin de pays du Père Gédéon.

Encore cette année, le Grand prix de Beauce regroupera la crème des cyclistes canadiens. Chez les seniors, sur le plan national, l'Ontario aura la plus grosse délégation. Viendra en-

suite le Québec, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Les États-Unis auront aussi une forte délégation. Il faudra cependant surveiller les Danois, les Français et les Russes (Moscou). L'an passé, c'est le coureur d'origine polonaise Czeslaw Lukaszewicz, du club Magicuts, qui avait décroché les honneurs de la compétition. Chez les femmes, on note la présence de Québécoises, de Françaises de Moscovites et de Hollandaises.

La course, présentée sur la Grande Allée, mettra aux prises des compétiteurs de calibre senior I et II. La compétition se poursuivra demain avec la tenue d'une course sur route, toujours pour les seniors I et II, dont le départ se fera à Sainte-Marie. Le reste du programme du Grand Prix cycliste de Beauce est le suivant. Jeudi : course sur route entre Saint-Gédéon et Mont-Mégantic, vendredi : course sur route entre Saint-Gédéon et Saint-Benjamin, samedi : course sur route avec départ à Saint-Prospère et dimanche : critérium à Saint-Georges.



Czeslaw LUKASZEWICZ

Des élèves des Compagnons-de-Cartier en canots entre Montréal et Québec

# Une grande leçon de respect et d'humilité

Serge Bourgault a fait fi des critiques. Et c'est avec une équipe de 45 élèves de l'école Les Compagnons-de-Cartier qu'il s'est lancé sur le fleuve à la hauteur de Montréal. Le périple en canots rabaska, d'une durée de cinq jours, a mené les aventuriers québécois jusqu'à la marina de Cap-Rouge.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
LE SOLEIL

« Nous avons tous tiré une grande leçon de cette expérience, a indiqué Bourgault. Il n'y a rien d'impossible. Les plus hauts murs sont toujours franchissables. Nous avons aussi appris à respecter le fleuve comme il nous a lui-même respectés. Tout au long de notre voyage, nous avons pu apprécier les beautés du fleuve mais aussi constater le degré de pollution. Nous nous sommes aussi rendu compte que le fleuve était très imprévisible et qu'en tout moment, il pouvait se déchaîner. »

Aucun incident n'est venu assombrir le périple des canoïstes de l'école Les Compagnons-de-Cartier. Les 45 élèves ont connu des moments difficiles mais, en aucun temps, ils n'ont risqué leur vie. « On n'a pris aucun risque. Nous avons retardé notre départ à cause des vagues qui étaient trop hautes. Les élèves étaient déçus car ils avaient vraiment hâte de commencer le voyage. La première journée fut très difficile. En plus de naviguer dans les vagues, nous avons dû travailler avec un vent de face. Partis à 11 h, nous nous sommes arrêtés vers 20 h à Contrecoeur après avoir parcouru 48 km. Nous avons connu d'autres journées de vagues intenses. À la fin du lac Saint-Pierre et entre Donnacona et Cap-Rouge. »

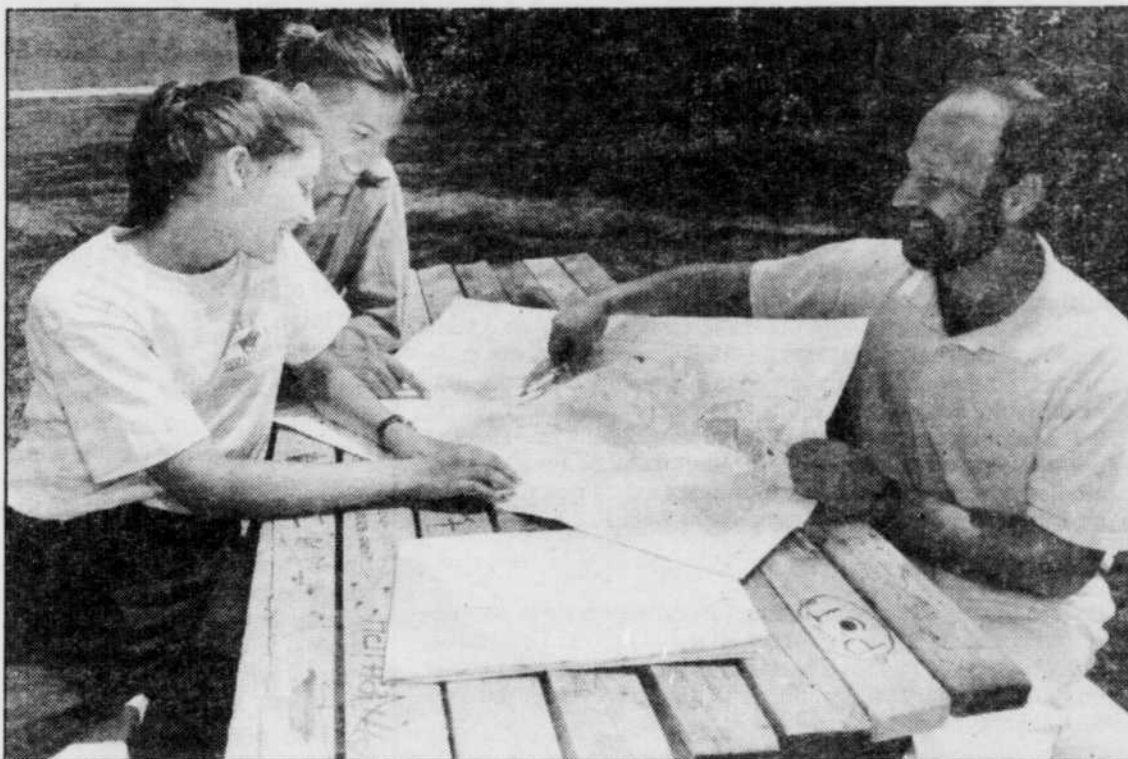
## Longue préparation

C'est en février que Bourgault a soumis son projet de périple en canot entre Montréal et Québec à la direction de l'école Les Compagnons-de-Cartier. Celui-ci a immédiatement été accepté. La réponse a été tout aussi enthousiaste lors des inscriptions, près de 75 élèves manifestant leur intérêt pour le projet. « Les participants ont été choisis en fonction de leur attitude et de leur comportement, de leurs aptitudes en éducation physique, de leur capacité de réussir et de prendre des responsabilités. Leur rendement scolaire a plus ou moins joué dans la sélection. Nous avons ensuite commencé l'entraînement, en piscine. Nous avons surtout travaillé l'endurance et la résistance au niveau des épaules et des bras. »

Ce n'était pas la première fois que des élèves de l'école de

la Commission scolaire des Découvreurs prenaient part à une expédition en canot. Il y a quelques années, un groupe avait franchi la distance séparant le lac Saint-Jean de Québec en empruntant le chemin des Jésuites.

Bourgault répètera-t-il l'expérience du périple Montréal-Québec? « Je ne pense pas. Nous organiserons plutôt de vraies expéditions en forêt. Le périple sur le fleuve a été, à certains égards, trop facile. Peu importe où on arrêta, il y avait toujours un dépanneur situé pas trop loin et un véhicule nous a suivi de la rive tout au long du voyage. Les écoliers n'ont donc pas pu apprendre à se débrouiller réellement avec ce qu'ils avaient. »



Claudia Pichette et François Larose, deux élèves de l'école Les Compagnons-de-Cartier ayant franchi la distance séparant Montréal et Québec en canot, repassent sur une carte le trajet qu'ils ont parcouru en compagnie de Serge Bourgault, initiateur du projet.

## ÉCHOS DU GOLF

par ROLAND SABOURIN  
LE SOLEIL



## Visite de Bottke au MSA

Les moniteurs Bob Malenfant (à gauche) et André Bergeron, de l'École de golf des Terrains de golf du Mont-Sainte-Anne, posent fièrement avec le fameux professeur Warren E. Bottke, au centre, dont le passage au parcours « Le Saint-Ferréol » a été fort remarqué et très apprécié de tous ceux et celles qui ont eu la chance de surveiller son travail.

## ■ Tournois au Lac-Saint-Joseph

Les populaires tournois du mercredi du groupe « Frappe-O-Vert » du club Lac-Saint-Joseph débutent demain. On prévoit un calendrier de 13 rencontres, avec voyages en groupe et diverses activités sociales. Toujours, au club Lac-Saint-Joseph, un grand tournoi-invitation mixte avec formule « continuus mulligan » à deux est organisé pour le samedi 13 juin ; on peut s'inscrire d'ici au 8 juin, au coût de 22 \$ pour les membres et 35 \$ pour les non-membres.

## ■ Trous d'un coup

Au club Métropolitain, Jacques Bouchard, au trou no 9, 170 verges, avec un bois no 7. Les témoins : Marcel Durand, Marco Durand et Yvon Durand. Au Courville, Marcel Chevarie, au trou no 3, 206 verges, avec un bois no 5. Les témoins : Fernand Lefrançois, Robert Marois et Denis Chabot.

**eleccora** **Reebok**

# 50%

**SUR TOUT  
L'INVENTAIRE  
AU 141, CHEMIN  
SAINTE-FOY**

**BROOKS** **NIKE**

• Espadrilles • Sacs  
• Vêtements sport  
• Balles • Accessoires, etc.

Votre choix parmi plus de  
1000 modèles de chaussures

**CONVERSE**

**LA COURSE À PIED**

141, chemin Sainte-Foy, Québec 522-2221

Le soccer dans la région

# Beaucoup de joueurs mais pénurie de terrains

## L'ARSQ EN BREF

### ■ Le F.C. Supra en ville

Pour une deuxième année de suite, le Dynamo de Québec affrontera le F.C. Supra de Montréal de la Ligue canadienne de soccer. Le match se déroulera le mercredi 17 juin à 18 h sur le terrain central du Peps de l'université Laval. Lors de la première rencontre, la troupe montréalaise n'avait eu aucune difficulté à vaincre les jeunes Québécois par la marque de 9-2. Les billets se vendent 3 \$ et si jamais vous en réservez une centaine ou plus, le prix est réduit de 50 %. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec France Ménard au bureau de l'ARSQ au numéro 877-6851.

### ■ Le Dynamo promu

Le Dynamo de Québec vient tout juste d'accéder à la première division de la Ligue de soccer élite du Québec. Une transition qui ne s'est pas révélée des plus faciles mais qui permet aux meilleurs joueurs seniors de la région d'évoluer dans un fort calibre de jeu.

### ■ Quel réseau !

L'Association régionale de soccer compte 31 clubs affiliés pour la saison 1992. Ces différentes associations couvrent la grande région Québec-Beauce-Appalaches, atteignant Baie-Saint-Paul, Saint-Raymond et Saint-Georges. Tout près de 9000 joueurs, entraîneurs et arbitres sillonnent les trop peu nombreux terrains de la région.

### ■ Tout un encadrement

L'Association régionale ne lésine pas sur les moyens pour améliorer les qualités physiques, techniques et tactiques des jeunes athlètes des différents clubs de son territoire. Elle offre une école de soccer à chaque club et, de plus, offre des cours de perfectionnement pour les gardiens sous la gouverne de Helder Duarte, gardien du Dynamo senior.

### ■ Finales régionales à Saint-Georges

L'ARSQ s'est associée au club de soccer de Saint-Georges de Beauce pour la tenue des finales régionales des Jeux du Québec 1992. Les catégories midget masculin (B et C) de même que le midget féminin seront au programme les 4 et 5 juillet. Une vingtaine d'équipes sont attendues chez les Beaucerons.

### ■ Une première au Québec

La région de Québec est bien fière d'être la première de la province à offrir une coupe à toutes ses équipes des classes B et C en masculin et en classe ouverte en féminin. Basée sur le modèle européen, la Coupe de l'ARSQ se déroulera tout au long de la saison alors que différents clubs de la région se disputeront des matchs dits « aller-retour » en première ronde et ensuite des matchs « suicides » lors des rondes subséquentes. La grande finale aura lieu le 23 août. Déjà 50 clubs sont inscrits et on en attend une centaine.

### ■ Camps des espoirs

Le Centre provincial de haute performance en soccer à Québec tiendra des camps des espoirs du 6 au 9 et du 14 au 16 juillet sur les terrains du Séminaire Saint-François. Pour une quatrième année de suite, ces camps permettront aux jeunes joueurs de la région de se perfectionner et éventuellement d'être dépistés pour participer au programme élite de la Fédération québécoise de soccer-football.

### ■ Bons résultats

Depuis son premier camp, le Centre provincial de haute performance a obtenu d'excellents résultats en ayant envoyé de 6 à 8 filles sur les 16 requises à la sélection provinciale des 18 ans et moins. Et cette année, on envisage la présence d'un garçon dans l'une des équipes provinciales.

Le soccer est plus populaire que jamais. La Ligue de soccer du Québec métropolitain compte à elle seule 67 équipes réparties dans 11 catégories. Le hic, c'est qu'il y a pénurie de terrains.

par KEVIN JOHNSTON  
LE SOLEIL

« Un problème qui n'est pas encore au stade critique, mais qui commence à nous causer de sérieux embêtements, a commenté Jean Morency, président de l'Association régionale de soccer de Québec. Les jeunes et moins jeunes n'ont pratiquement plus d'endroits où pratiquer leur sport favori. »

Une pénurie qui n'est pas nécessairement localisée dans un endroit précis. Les terrains acceptables sont une denrée rare autant à Charlesbourg qu'à Sainte-Foy, que sur la Rive-Sud qu'à l'Ange-Gardien ou à Boischatel.

Une bel exemple de services en régression est Sainte-Foy où



Stéphane Banfi (à droite), agent d'information du F.C. Supra, et Pierre Clermont, entraîneur du Dynamo senior.

l'on s'apprête à faire disparaître les deux terrains de l'école La Rochelle pour faire place à la nouvelle centrale de police.

« De plus, les terrains existants un peu partout dans la région ne sont pas uniquement réservés aux adeptes du soccer, a continué Morency. On y joue du football, du rugby. Je n'ai rien contre ces sports. Bien au contraire. Sauf que les terrains deviennent vite abîmés. »

C'est pourquoi Morency ai-

merait bien voir quelques municipalités du coin se tourner vers des surfaces synthétiques. On a commencé des approches avec différents services de loisirs. Et il manque également des terrains éclairés.

« On a peut-être grandi trop vite, a lancé Morency en riant. Il y a tellement de gens qui adorent le soccer. Mais on ne s'en fait pas avec nos petits problèmes. On s'est toujours arrangé. Ça ne sera pas différent cette fois-ci. »

## La formation de balle-molle Métro-Gagnon/CHIK MF D'abord et avant tout pour le côté social

C'est maintenant une tradition. Encore cet été, Bob Baker et une quinzaine de mordus de balle-molle parcourront la région de Québec afin d'affronter les formations amateurs voulant bien les recevoir. « On est surtout là pour faire un travail de relations publiques, a indiqué Baker. Le côté social prend souvent plus d'importance que la compétition elle-même. »

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
LE SOLEIL

Pour une troisième année de suite, c'est sous la bannière Métro Gagnon/CHIK-MF qu'évoluera la formation dirigée par Baker. Par le passé, ce club, qui existe depuis plus de 16 ans, a porté les couleurs de la « Machine jaune de CFLS », CJRP, etc.

« Nous disputerons un total de 25 rencontres hors-concours. Lors de certains de ces matchs, cinq ou six au total, nous alignerons des vedettes de la radio, des joueurs des Nordiques ou des personnalités connues. Notre but premier est de donner un bon spectacle aux amateurs présents lors de nos matchs. »

La formation Métro Gagnon/CHIK MF ne se contentera pas d'affronter des équipes de profanes. Elle sera aussi de cinq tournois importants de balle-molle. Parmi les événements au

programme, les tournois de Courville, Ile-d'Orléans, Cap-Rouge et Charlesbourg.

« Je crois que nous pourrions tenir notre bout dans la Ligue commerciale. Nous ne sommes pas aussi forts que l'équipe de Briquetal mais je pense que nous pourrions rivaliser avec les autres. Notre principal handicap est le manque de compétition. Nous souhaitons quand même faire toutes les demi-finales des tournois auxquels nous participerons. »

L'équipe Métro-Gagnon/CHIK MF comptera sept nouveaux joueurs cette saison. On retrouve dans le groupe, Richard Grenier, un ex-porte-couleurs des Alouettes de Charlesbourg qui a déjà pris part au Championnat canadien de baseball, l'arrêt-court Frédéric Gamache, le lanceur Mario Drolet et Michel Langevin. Ces athlètes se joindront au noyau de vétérans composé de Claude Galarneau, Jacques Falardeau,

Jean St-Antoine, Yvon Auclair et Marc Cloutier.

**“Il a  
vraiment  
le compas  
dans l'oeil!”**

**Un arpenteur,  
parleur à Mise-O-Jeu.**

**MISE O-JEU**  
**PARIEZ!**  
**C'EST DU SPORT**

# Lemieux réussit un bond de 6 m 27

Simone Lemieux se souviendra longtemps de sa participation à la compétition d'athlétisme Ian Hume tenue en fin de semaine à Sherbrooke. La sauteuse en longueur a réalisé un bond de 6 m 27, soit 29 centimètres que son meilleur résultat à vie reconnu qui est de 5 m 98.

Cette marque ne sera cependant pas homologuée puisque le saut de la porte-couleurs du Rouge et Or a été réussi avec un vent de dos favorable.

La performance de Simone pourrait lui permettre de brouiller les cartes lors des essais canadiens. Elle n'a aucune chance d'atteindre son standard olympique B qui est de 6 m 35 mais, elle pourrait terminer en avant d'une des deux athlètes sélectionnées pour les JO, soit Tania Redhead et Vanessa Monar.

Au lancer du javelot, Louis Brault a connu une performance ordinaire. Son meilleur jet étant de 67 m 35. Il a quand même terminé au premier rang de la compétition. Benoît Brunet (67 m 26) et Éric Gagnon (64 m 26) qui ont respectivement fini 2e et 3e ont aussi connu des difficultés. En décathlon, Marc-André Linteau a terminé 2e avec une récolte de 6393 points. Au 100 m, Caroline Vachon et Christine Gingras ont connu une bonne course avec des chronos respectifs de 12 s 41 et 12 s 49.

## Nathalie Bergeron brille

Lors d'une rencontre d'athlétisme samedi dernier à Sherbrooke, Nathalie Bergeron, de Saint-Étienne, qui compétition-

nait en catégorie junior, a obtenu une 3e place aux 800 mètres avec un temps de 2 min 27 s et une 2e place aux 1500 mètres avec un temps de 5 min 08 s. Ces deux excellents résultats lui assurent le droit de participer au Championnat canadien junior d'athlétisme qui sera disputé à Winnipeg les 25 et 26 juillet.

## Flynn à Ottawa pour 2 ans

OTTAWA (PC) - Le quart-arrière Chris Flynn a signé, hier, un contrat de deux ans avec les Rough Riders d'Ottawa de la Ligue canadienne de football. L'ancien de la Machine de Montréal et triple vainqueur du plus prestigieux trophée universitaire pourrait bien évoluer à la position de demi inséré quand le camp d'entraînement des Riders débutera cette fin de semaine à Kemptville.

« Je suis très anxieux mais je n'ai aucune idée de ce qui m'attend et je ne sais pas non plus à quelle position je vais évoluer », a déclaré Flynn, âgé de 25 ans, depuis la résidence de ses parents à Buckingham. Honnêtement, je ne sais pas si je vais être en lice pour un poste de partant. Je souhaite seulement leur démontrer mon potentiel au poste de quart et peut-être évoluer à cette position plus tard en saison. »

Le directeur général des Riders, Dan Rambo, était très heureux de la conclusion d'une entente avec Flynn, un héros local que plusieurs voyaient déjà avec les Riders à l'époque où il évoluait comme quart à l'université de St. Mary à Halifax, de 1987 à 1990. Mais avec les Riders qui entament la saison avec plusieurs joueurs aux prises avec des disputes contractuelles, on peut se demander si Rambo a fait l'acquisition d'un athlète, ou d'un outil pour ses relations publiques.

« Chris veut une vraie chance de se faire valoir, et il pourrait évoluer comme demi inséré », a laissé savoir Rambo, qui a déjà trois quarts sous la main et qui souligne qu'il « n'a pas peur » d'en avoir un quatrième. Nous allons tenter de nous servir de Flynn du mieux que nous le pouvons, dans les meilleurs intérêts de Chris et des Rough Riders. »

## TENNIS

### INTERNATIONAUX DE FRANCE

**Simple messieurs 8es de finale**  
Pete Sampras (USA/N.3) bat Carl-Uwe Steeb (All) 6-4, 6-3, 6-2  
Andre Agassi (USA/N.11) bat Emilio Sanchez (Esp) 6-1, 6-3, 7-5  
Henri Leconte (Fra) bat Marcelo Filippini (Uru) 6-3, 6-2, 6-4  
Nicklas Kulti (Sue) bat Diego Perez (Uru) 6-0, 3-6, 7-5, 6-4  
Andrei Cherkasov (CEI) bat Cédric Pioline (Fra) 6-3, 6-3, 7-6 (7/1)  
Petr Korda (Tch/N.7) bat Jaime Oncins (Bre) 6-4, 6-3, 6-3

**Simple dames 8es de finale**  
Conchita Martinez (Esp/N.7) bat Lella Meskhi (Géorgie/N.15) 6-4, 7-5  
Jennifer Capriati (USA/N.5) bat Mary Pierce (Fra/N.13) 6-4, 6-3  
Manon Bollegraf (P-B) bat Nathalie Tauziat (Fra/N.12) 6-4, 1-6, 6-2

**Double dames 2e tour**  
Steffi Graf/Anke Huber (All) battent Patty Fendick/Andrea Strnadova (USA/Tch/N.9) 6-1, 6-4  
Conchita Martinez/Aranxa Sanchez (Esp/N.4) battent Elena Briukhovets/Natalia Medvedeva (Ukr) 6-1, 6-1  
Nathalie Tauziat/Isabelle Demongeot (Fra/N.13) battent Kristin Godridge/Angle Woolcock (Aus) 6-7 (3/7), 7-6 (7/4), 6-2

**Double messieurs 3e tour**  
Luke Jensen/Laurie Warder (USA/Aus/N.11) battent Bret Gamett/Tobias Svantesson (USA/Sue) 7-6 (7/2), 6-2  
David Adams/Andrei Olhovskiy (Aus/CEI) battent Broderick Dyke/Peter Lundgren (Aus/Sue) 6-7 (3/7), 6-3, 7-5  
Andre Agassi/John McEnroe (USA) battent Mike Briggs/Trevor Kronemann (USA) 6-2, 6-1

**Double mixte 2e tour**  
Larissa Savchenko-Neiland/Cyril Suk (Let/Tch/N.3) battent Tami Whittinger/Patrick Galbraith (USA) 6-2, 6-2  
Mercedes Paz/David McPherson (Arg/Aus/N.12) battent Gabriela Sabatini/Cosio Motta (Arg/Bre) 7-6 (7/4), 7-5  
Nicola Pietrangeli/Maria Woodford (Aus/N.4) battent Catherine Suire/Ronnie Bathman (Fra/Sue) par forfait  
Lori McNeil/Bryan Shelton (USA) battent Jana Novotna/John Fitzgerald (Tch/Aus/N.1) 7-6 (7/5), 6-3  
Kathy Rinaldi/Rick Leach (USA/N.8) battent Magdalena Maleeva/Leonardo Lavalle (Bul/Mex) 4-6, 7-5, 8-6  
Patty Fendick/Steve DeVries (USA/N.10) battent Leila Meskhi/Girz Dzeldze (Géorgie/Let) 6-2, 7-5  
Mary Pierce/Jared Palmer (Fra/USA) battent Gigi Fernandez/Kelly Jones (USA/N.5) 6-4, 7-6 (7/3)  
Manon Bollegraf/Tom Nijssen (P-B/N.6) battent Petra Langrova/Libor Pimek (Tch/Bel) 6-3, 6-2  
Rennae Stubbs/Laurie Warder (Aus/N.14) battent Miriam Oremans/Jacco Eltingh (P-B) 7-6 (7/3), 7-5

**LE PROGRAMME DE MARDI**  
Gabriela Sabatini (Arg/N.3) - Conchita Martinez (Esp/N.7)  
Monica Seles (You/N.1) - Jennifer Capriati (USA/N.5)  
Jim Courier (USA/N.1) - Goran Ivanisevic (Cro/N.8)  
Pete Sampras (USA/N.3) - Andre Agassi (USA/N.11)  
Steffi Graf (All/N.2) - Natalia Zvereva (CEI)  
Aranxa Sanchez (Esp/N.4) - Manon Bollegraf (P-B)  
suivis de deux doubles à déterminer

## COURSE AUTOMOBILE

### GM GOODWRENCH 200 NASCAR

Dover, Delaware  
1. Robert Pressley, Oldsmobile, 200 \$18,040  
2. Jeff Burton, Oldsmobile, 200 \$11,540  
3. Terry Labonte, Oldsmobile, 200 \$6,240  
4. Bill Elliott, Ford, 200 \$4,040  
5. Joe Nemecek, Chevrolet, 200 \$4,415  
6. Ward Burton, Buick, 200 \$5,590  
7. Butch Miller, Oldsmobile, 200 \$3,540  
8. Todd Bodine, Buick, 200 \$5,390  
9. Clifford Allison, Oldsmobile, 199 \$3,135  
10. Tracy Leslie, Oldsmobile, 199 \$3,135

## RÉSULTATS À BLUE BONNETS

**PREMIERE COURSE**  
**TROT - BOURSE:\$3,300**  
5-ARNOLDLOBELL 8.70 5.60 4.90  
7-BONNIECASTLEDI 8.70 4.40  
2-BELLEQUEULE 8.70 4.40  
Durée: 29.3 1:00.1 1:31.4 2:03.1

**EXACTA: (5-7), \$42.00**  
**DEUXIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$2,300**  
5-DIRECTKOSMOS 15.90 5.20 4.10  
4-FRATERNALLYOURS 4.20 3.30  
7-TRANSSONIQUE 4.20 3.30  
Durée: 28.2 0:58 1:28.1 1:59.1

**TRIFECTA: (5-4-7), \$606.20-EXACTA: (5-4), \$97.10**  
**TROISIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$4,900**  
4-INCOMEVEAVING 4.20 3.40 2.60  
6-WINGSOFGABRIEL 5.30 3.30  
5-WILEYANKEE 5.30 3.30  
Durée: 27.2 0:56.3 1:25.2 1:54.2

**EXACTA: (4-6), \$14.20**  
**QUATRIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$3,100**  
1-PEGASUSRACING 3.80 3.10 2.30  
2-FROOZE 4.90 2.80  
5-CINEZOOM 4.90 2.80  
Durée: 30 1:01 1:31 1:59.3

**QUINIELA: (1-2), \$10.20**  
**CINQUIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$3,700**  
3-PATIALA 4.00 3.90 3.30  
4-ANOTHERFRANK 8.20 4.60  
8-CRAFTCANDOIT 4.80  
Durée: 27.4 0:56.4 1:25.4 1:57

**TRIFECTA: (3-4-8), \$105.70-EXACTA: (3-4), \$20.60**  
**SIXIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$8,700**  
4-SEMALUFANTASTIC 4.90 3.80 2.40  
7-SHARLEYSHAM 12.10 5.30  
5-FIRST 2.50  
Durée: 29.4 1:00 1:29 1:57

**EXACTA: (4-2), \$50.20**  
**SEPTIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$8,700**  
1-ADONDIS 8.80 4.50 3.50  
6-CHRISTOPHERCROWN 5.90 3.90  
5-MOUNTMCKINLEY 3.20  
Durée: 28 0:58.3 1:27.1 1:56.2

**EXACTA: (1-6), \$39.90**  
**HUITIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$6,700**  
5-ARMBRABBER 4.00 4.50 2.90  
8-BARONDAUTRAY 12.00 6.60  
1-DOUBLEHOLD 4.40  
Durée: 29 0:58.1 1:28.1 1:57.4

**TRIFECTA: (5-8-1), \$398.40-EXACTA: (5-8), \$39.90**  
**NEUVIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$9,000**  
6-EXPRESSGATE 3.00 3.90 2.60  
5-BRADLEYPONDNUTMEG 7.60 4.90  
2-ROSALATOR 5.00  
Durée: 28.4 0:58.3 1:27.4 1:57

**EXACTA: (6-5), \$18.30**  
**DIXIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$10,200**  
5-SKISROANBOY 11.30 6.90 5.70  
4-ADDESTINY 7.10 4.60  
6-MISSELEDEFENSE 5.60  
Durée: 28.1 0:57.1 1:25.1 1:54.3

**EXACTA: (5-4), \$60.90**  
**ONZIEME COURSE**  
**AMBLE - BOURSE:\$7,400**  
1-SPANDEX 6.00 5.10 3.70  
2-EXPRESSYOURSELF 29.30 17.60  
6-SPLASHLAUXMONT 8.70  
Durée: 28.1 0:57 1:26.1 1:55.4

**TRIFECTA: (1-2-6), \$1477.90-EXACTA: (1-2), \$115.00 ASSISTANCE: 4,364-MUTUEL: \$1,002,610**

## LES SÉRIES DE LA COUPE STANLEY

**ABREVIATIONS:**  
Mj (matches joués); B (buts); A (assistances); Pts (points); + - (les plus et les moins); Pén (pénalités)

| Chicago   |    |    |    |     |     |     |  |  |  |
|-----------|----|----|----|-----|-----|-----|--|--|--|
| Joueur    | Mj | B  | A  | Pts | + - | Pén |  |  |  |
| Roenick   | 17 | 10 | 10 | 20  | 10  | 12  |  |  |  |
| Chelios   | 17 | 6  | 13 | 19  | 18  | 35  |  |  |  |
| Larmer    | 17 | 8  | 7  | 15  | 9   | 6   |  |  |  |
| Noonan    | 17 | 6  | 7  | 13  | -2  | 30  |  |  |  |
| Smith     | 17 | 1  | 11 | 12  | 14  | 16  |  |  |  |
| Graham    | 17 | 4  | 5  | 9   | 7   | 8   |  |  |  |
| Matteau   | 17 | 4  | 5  | 9   | 5   | 24  |  |  |  |
| Hudson    | 15 | 3  | 5  | 8   | 2   | 26  |  |  |  |
| Sutter    | 17 | 3  | 5  | 8   | -1  | 22  |  |  |  |
| Kravchuk  | 17 | 2  | 6  | 8   | -5  | 8   |  |  |  |
| K.Brown   | 14 | 0  | 8  | 8   | -3  | 18  |  |  |  |
| Goulet    | 8  | 3  | 4  | 7   | 5   | 6   |  |  |  |
| R.Brown   | 7  | 2  | 4  | 6   | -2  | 4   |  |  |  |
| Lemieux   | 17 | 3  | 0  | 3   | -1  | 33  |  |  |  |
| Gilbert   | 9  | 1  | 2  | 3   | 0   | 6   |  |  |  |
| Peluso    | 17 | 1  | 2  | 3   | -3  | 8   |  |  |  |
| Lauer     | 7  | 1  | 1  | 2   | 2   | 2   |  |  |  |
| Russell   | 12 | 0  | 2  | 2   | -2  | 2   |  |  |  |
| Horacek   | 2  | 0  | 1  | 1   | -1  | 2   |  |  |  |
| Marchment | 15 | 1  | 0  | 1   | 2   | 36  |  |  |  |
| Hasek     | 2  | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   |  |  |  |
| Hrkac     | 3  | 0  | 0  | 0   | 0   | 2   |  |  |  |
| McAmmond  | 3  | 0  | 0  | 0   | 1   | 2   |  |  |  |
| Buskos    | 5  | 0  | 0  | 0   | -2  | 0   |  |  |  |
| Kucera    | 5  | 0  | 0  | 0   | -3  | 0   |  |  |  |
| Grimson   | 13 | 0  | 0  | 0   | -2  | 10  |  |  |  |
| Belfour   | 17 | 0  | 0  | 0   | 0   | 6   |  |  |  |

| Pittsburgh   |    |    |    |     |     |     |  |  |  |
|--------------|----|----|----|-----|-----|-----|--|--|--|
| Joueur       | Mj | B  | A  | Pts | + - | Pén |  |  |  |
| Lemieux      | 14 | 15 | 16 | 31  | 6   | 2   |  |  |  |
| Francis      | 20 | 7  | 19 | 26  | 9   | 6   |  |  |  |
| Stevens      | 20 | 12 | 13 | 25  | 2   | 28  |  |  |  |
| Togor        | 20 | 10 | 13 | 23  | 4   | 6   |  |  |  |
| Jacobs       | 13 | 5  | 11 | 16  | 0   | 22  |  |  |  |
| Murphy       | 20 | 5  | 9  | 14  | -2  | 19  |  |  |  |
| Loney        | 20 | 4  | 4  | 8   | 0   | 32  |  |  |  |
| McEchem      | 18 | 2  | 6  | 8   | 6   | 4   |  |  |  |
| Stanton      | 20 | 1  | 7  | 8   | 6   | 30  |  |  |  |
| Trotter      | 20 | 4  | 3  | 7   | -1  | 8   |  |  |  |
| Bourque      | 20 | 3  | 4  | 7   | 0   | 25  |  |  |  |
| Mullen       | 9  | 3  | 1  | 4   | -4  | 4   |  |  |  |
| Callender    | 11 | 1  | 3  | 4   | 0   | 2   |  |  |  |
| Errey        | 13 | 3  | 0  | 3   | 0   | 10  |  |  |  |
| K.Samuelsson | 14 | 0  | 3  | 3   | 4   | 12  |  |  |  |

## Gardiens

| (Buts dans un filet désert entre parenthèses) |      |    |    |      |    |   |  |  |  |
|-----------------------------------------------|------|----|----|------|----|---|--|--|--|
|                                               | Min  | Ba | Bl | Moy  | G  | P |  |  |  |
| Hasek                                         | 104  | 4  | 0  | 2.31 | 0  | 1 |  |  |  |
| Belfour                                       | 942  | 37 | 1  | 2.36 | 12 | 3 |  |  |  |
| Chicago (1)                                   | 1046 | 42 | 1  | 2.41 | 12 | 4 |  |  |  |
| Draper                                        | 433  | 19 | 1  | 2.63 | 3  | 4 |  |  |  |
| Buffalo (0)                                   | 433  | 19 | 1  | 2.63 | 3  | 4 |  |  |  |
| Chevald                                       | 597  | 25 | 2  | 2.51 | 3  | 7 |  |  |  |
| Rienhou                                       | 73   | 4  | 0  | 3.29 | 1  | 0 |  |  |  |
| Detroit (1)                                   | 677  | 30 | 2  | 2.66 | 4  | 7 |  |  |  |
| McLean                                        | 785  | 33 | 2  | 2.52 | 6  | 7 |  |  |  |
| Vancouver (2)                                 | 789  | 35 | 2  | 2.66 | 6  | 7 |  |  |  |
| Racicot                                       | 5    | 0  | 0  | 0.00 | 0  | 0 |  |  |  |
| Roy                                           | 686  | 30 | 1  | 2.62 | 4  | 7 |  |  |  |
| Montréal (2)                                  | 689  | 32 | 1  | 2.79 | 4  | 7 |  |  |  |
| Pietrangelo                                   | 425  | 19 | 0  | 2.68 | 3  | 4 |  |  |  |
| Whitmore                                      | 19   | 1  | 0  | 3.16 | 0  | 0 |  |  |  |
| Hartford (1)                                  | 446  | 21 | 0  | 2.83 | 3  | 4 |  |  |  |
| Barrasso                                      | 1173 | 52 | 1  | 2.71 | 15 | 5 |  |  |  |
| Pittsburgh (1)                                | 1214 | 58 | 1  | 2.87 | 15 | 5 |  |  |  |
| Casey                                         | 437  | 22 | 0  | 3.02 | 3  | 4 |  |  |  |
| Minnesota (1)                                 | 437  | 23 | 0  | 3.16 | 3  | 4 |  |  |  |
| Moog                                          | 866  | 46 | 1  | 3.19 | 8  | 7 |  |  |  |
| Lemelin                                       | 54   | 3  | 0  | 3.33 | 0  | 0 |  |  |  |
| Boston (2)                                    | 926  | 51 | 1  | 3.30 | 8  | 7 |  |  |  |
| Tugnuff                                       | 60   | 3  | 0  | 3.00 | 0  | 0 |  |  |  |
| Ranford                                       | 909  | 51 | 2  | 3.37 | 8  | 8 |  |  |  |
| Edmonton (0)                                  | 971  | 54 | 2  | 3.34 | 8  | 8 |  |  |  |
| Beaupre                                       | 419  | 22 | 0  | 3.15 | 3  | 4 |  |  |  |
| Washington (3)                                | 420  | 25 | 0  | 3.57 | 3  | 4 |  |  |  |
| Joseph                                        | 379  | 23 | 0  | 3.64 | 2  | 4 |  |  |  |
| St.Louis (0)                                  | 384  | 23 | 0  | 3.59 | 2  | 4 |  |  |  |
| Richler                                       | 412  | 24 | 1  | 3.50 | 2  | 5 |  |  |  |
| Vanbeisbrouck                                 | 368  | 23 | 0  | 3.75 | 2  | 5 |  |  |  |
| NYRangers (2)                                 | 784  | 47 | 1  | 3.75 | 6  | 7 |  |  |  |
| Hrudivy                                       | 355  | 22 | 0  | 3.72 | 2  | 4 |  |  |  |
| Los Angeles (1)                               | 360  | 23 | 0  | 3.83 | 2  | 4 |  |  |  |
| Terreri                                       | 386  | 23 | 0  | 3.58 | 3  | 3 |  |  |  |
| Bradeur                                       | 32   | 3  | 0  | 5.63 | 0  | 1 |  |  |  |
| New Jersey (2)                                | 420  | 28 | 0  | 4.00 | 3  | 4 |  |  |  |
| Tabaracci                                     | 387  | 26 | 0  | 4.03 | 3  | 4 |  |  |  |
| Essenza                                       | 33   | 3  | 0  | 5.45 | 0  | 0 |  |  |  |
| Winnipeg (0)                                  | 420  | 29 | 0  | 4.14 | 3  | 4 |  |  |  |

## BASEBALL

### PREMIERE RONDE DU REPÊCHAGE AMATEUR DU BASEBALL MAJEUR

- Houston, Phil Nevin, 3b,
- Cleveland, Paul Shuey, 1d
- Montréal, B.J. Wallace, 1g
- Baltimore, Jeffrey Hammonds, vol
- Cincinnati, Chad Mottola, vol
- New York Yankees, Derek Jeter, ac
- San Francisco, Calvin Murray, vol
- Californie, Pete Janicki, 1d
- New York Mets, Preston Wilson, vol
- Kansas City, Michael Tucker, ac
- Chicago Cubs, Derek Wallace, 1d
- Milwaukee, Kenny Felder, vol
- Philadelphie, Chad McConnell, vol
- Seattle, Ron Villone, 1g
- St. Louis, Sean Lowe, 1d
- Detroit, Rick Greene, 1d
- Kansas City (de SD) Jim Pittsley, 1d
- NYM (de Boston), Christopher Roberts, 1g
- Toronto (de LA), Shannon Stewart, vol
- Oakland, Benji Grigsby, 1d
- Atlanta, Jamie Arnold, 1d
- Texas, Rick Helting, 1d
- Pittsburgh, Jason Kendall, r
- Chicago White Sox, Eddie Pearson, 1b
- Toronto, Todd Stevenson, cc
- Minnesota, Daniel Serafini, 1g
- Colorado, John Burke, 1d
- Florida, Charles Johnson, r

### LES PREMIERS CHOIX AU FIL DES ANS

- 1992 - Phil Nevin, 3b, Hou  
1991 - Brian Taylor, 1, NYY  
1990 - Chipper Jones, ac, Atl  
1989 - Ben McDonald, 1, Bal  
1988 - Andy Benes, 1, SD  
1987 - Ken Griffey Jr., vol, Sea  
1986 - Jeff King, 3b, Pitt  
1985 - B.J. Surhoff, r, Mil  
1984 - Shawn Abner, vol, NYM  
1983 - Tim Lincecum, 1, Min  
1982 - Shawn Dunston, ac, Cubs  
1981 - Mike Moore, 1, Sea  
1980 - Darryl Strawberry, vol, NYM  
1979 - Al Chambers, vol, Sea  
1978 - Bob Horner, 3b, Atl  
1977 - Harold Baines, vol, W. Sox  
1976 - Floyd Goodwin, r, Cal  
1

## FINALE DE LA COUPE STANLEY (4 de 7)



**Mardi 26 mai**  
Chicago 4, Pittsburgh 5  
(Pittsburgh mène 1-0)  
**Jeudi 28 mai**  
Chicago 1, Pittsburgh 3  
(Pittsburgh mène 2-0)  
**Samedi 30 mai**  
Pittsburgh 1, Chicago 0  
(Pittsburgh mène 3-0)  
**Lundi 1er juin**  
Pittsburgh 6, Chicago 5  
(Pittsburgh gagne la série 4-0)

| B                          | A  | Pts   |
|----------------------------|----|-------|
| 66-Mario Lemieux, Pit      | 16 | 18 34 |
| 25-Kevin Stevens, Pit      | 13 | 15 28 |
| 10-Ron Francis, Pit        | 8  | 19 27 |
| 68-Joromir Jagr, Pit       | 11 | 13 24 |
| 8-Joe Murphy, Edm          | 8  | 16 24 |
| 27-Jeremy Roenick, Chi     | 12 | 10 22 |
| 7-Chris Chelios, Chi       | 4  | 15 21 |
| 9-Bernie Nicholls, Edm     | 8  | 11 19 |
| 12-Adam Oates, Bos         | 5  | 14 19 |
| 92-Rick Tocchet, Pit       | 6  | 12 18 |
| 22-Mike Gartner, NYR       | 8  | 8 16  |
| 55-Larry Murphy, Pit       | 6  | 10 16 |
| 28-Steve Larmer, Chi       | 8  | 7 15  |
| 10-Brian Noonan, Chi       | 6  | 9 15  |
| 2-Brian Leetch, NYR        | 4  | 11 15 |
| 11-Mark Messier, NYR       | 7  | 7 14  |
| 14-Geoff Courtnall, Van    | 6  | 8 14  |
| 21-Vincent Damphousse, Edm | 6  | 8 14  |
| 7-Cliff Ronning, Van       | 8  | 5 13  |
| 33-Dirk Graham, Chi        | 7  | 5 12  |
| 16-Trevor Linden, Van      | 4  | 8 12  |
| 49-Joe Juneau, Bos         | 4  | 8 12  |
| 18-Denis Savard, Mtl       | 3  | 9 12  |
| 24-Dave Manson, Edm        | 3  | 9 12  |
| 5-Steve Smith, Chi         | 1  | 11 12 |
| 16-Pat LaFontaine, Buf     | 8  | 3 11  |
| 17-Mike Ridley, Was        | 0  | 11 11 |
| 10-Pavel Bure, Van         | 6  | 4 10  |
| 91-Sergei Fedorov, Det     | 5  | 5 10  |
| 25-Jim Sandlak, Van        | 4  | 6 10  |
| 32-Stéphane Matteau, Chi   | 4  | 6 10  |
| 26-Peter Stastny, NJ       | 3  | 7 10  |
| 18-Igor Larionov, Van      | 3  | 7 10  |
| 15-Shawn McEachern, Pit    | 2  | 8 10  |
| 22-Dino Ciccarelli, Was    | 5  | 4 9   |
| 33-Tony Amonte, NYR        | 3  | 6 9   |
| 77-Raymond Bourque, Bos    | 3  | 6 9   |
| 12-Peter Bondra, Was       | 6  | 2 8   |
| 26-Ray Sheppard, Det       | 6  | 2 8   |
| 15-Tom Fergus, Van         | 5  | 3 8   |
| 9-Adam Graves, NYR         | 5  | 3 8   |
| 10-Esa Tikkanen, Edm       | 5  | 3 8   |

## FOOTBALL

**LIGUE MONDIALE**  
**DEMI-FINALES**  
**Samedi 30 mai**  
Birmingham 7, Orlando 45  
**Dimanche 31 mai**  
Barcelone 15, Sacramento 17  
**WORLD BOWL**  
**A Montréal**  
**Samedi 4 juin**  
Orlando c. Sacramento, 20h10

## SOCCER

**LIGUE CANADIENNE**  
**Mercredi 3 juin**  
Montréal à Vancouver, 22h15  
North York à Toronto, 19h30  
**Classement**

| Mj         | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|------------|---|---|---|----|----|-----|
| Toronto    | 2 | 2 | 0 | 0  | 5  | 1 6 |
| Montréal   | 3 | 1 | 1 | 1  | 4  | 3 4 |
| Vancouver  | 1 | 1 | 0 | 0  | 5  | 0 3 |
| North York | 1 | 0 | 1 | 1  | 0  | 1   |
| London     | 2 | 0 | 1 | 1  | 2  | 4 1 |
| Winnipeg   | 3 | 0 | 2 | 1  | 1  | 9 1 |

G=3 points, N=1 point

## LIGUE DU QUÉBEC METROPOLITAIN

**Lundi 1er juin**  
Bantam masculin B  
Cap-Rouge 5, Charlesbourg 0  
Pee Wee masculin B  
Ste-Foy 1, St-Jean-Christophe 5  
Midget masculin A  
Ste-Foy 2, Beauport 4  
Junior-Senior féminin  
Charlesbourg (2) 1, A-Lorette 3  
Junior-Senior masculin  
Cap-Rouge c. Val-Bélair  
Lac St-Charles c. Charlesbourg O.  
Bantam féminin  
Ste-Foy 0, Beauport 2  
**Mardi 2 juin**  
Bantam masculin B  
Beauport c. St-Jean-Christophe (St-Romuald) 19h30  
Pee Wee masculin B  
Beauport c. Charlesbourg (Patro 3) 18h30  
Bantam masculin A  
Beauport c. Rive-Sud (Col. Lévis) 20h00  
Midget féminin  
Ste-Foy c. Cap-Rouge (S.S.F.) 18h30  
Charlesbourg c. Ange-Gardien (Ange-Gardien) 19h45  
Junior-Senior féminin  
Rive-Sud c. Charlesbourg (1) (Patro 1) 20h30  
Junior-Senior masculin  
Beauport c. Charny (Charny) 20h45  
**LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC**  
**Lundi 1er juin**  
Aucun match  
**Mardi 2 juin**  
Midget masculin  
Dynamo c. Longueuil (Laurier) 20h00  
Junior masculin  
Dynamo c. St-Léonard (Parc Hébert) 20h30

## CYCLISME

**TOUR D'ITALIE**  
9e étape entre Aversa et Latina (164 km)  
1. Guido Bontempi (Ita/Carrera) 3h46:19.  
(moy: 43,744 km/h) (bonification: 12 sec)  
2. Giovanni Fidanza (Ita)..... M.T.  
bonification: 8 sec  
3. Bernd Groene (All)..... M.T.  
bonification: 4 sec  
4. Jens Heppner (All)..... M.T.  
5. Thierry Marie (Fra)..... M.T.  
86. Steve Bauer (Can)..... 0:51.  
176. Brian Walton (Can)..... 7:09.  
**Classement général**  
1. M. Indurain (Esp/Sanesto) .. 37h21:19.  
2. Giorgio Furlan (Ita)..... 38:30.  
3. Roberto Conti (Ita)..... 39:59.  
4. Armand de las Cuevas (Fra)..... 1:26.  
5. Claudio Chiappucci (Ita)..... 1:28.  
6. Zenon Jaskula (Pol)..... 1:54.  
7. Marco Giovannetti (Ita)..... 2:07.  
8. Luis Herrera (Col)..... 2:17.  
9. Franco Chioccioli (Ita)..... 2:28.  
10. Franco Vona (Ita)..... 2:31.  
11. Andy Hampsten (USA)..... 2:46.  
12. Massimiliano Lelli (Ita)..... 2:49.  
93. Steve Bauer (Can)..... 39:53.  
176. Brian Walton (Can)..... 1:16:45.

## DEKHOCKEY

**LIGUE SENIOR RÉGIONALE**  
**Lundi 1er juin**  
Ciment St-Laurent 8 (15), L'Escogriffe 1 (6)  
Équipement NCN 3 (8), Bil. du Vallon 4 (11)  
**Mardi 2 juin**  
Express c. BCM Biotech, 20h00  
Maple Leaf c. Entretien JFB, 21h00

## BASKETBALL

**FINALE (4 de 7)**  
**TRAIL BLAZERS - BULLS**  
**Mercredi 3 juin**  
Portland à Chicago, 21h00 NBC  
(Premier match)  
**Vendredi 5 juin**  
Portland à Chicago, 21h00 NBC  
**Dimanche 7 juin**  
Chicago à Portland, 19h00 NBC  
**Mercredi 10 juin**  
Chicago à Portland, 21h00 NBC  
**COMPTES**

| Mj                 | Pan | LF  | Pts | Moy.     |
|--------------------|-----|-----|-----|----------|
| Jordan, Chi.       | 16  | 209 | 121 | 544 34.0 |
| K. Malone, Utah    | 16  | 148 | 169 | 465 29.1 |
| Lewis, Bos.        | 10  | 115 | 48  | 280 28.0 |
| Miller, Ind.       | 3   | 25  | 24  | 81 27.0  |
| Drexler, Port.     | 15  | 150 | 88  | 404 26.9 |
| Cummings, S.A.     | 3   | 34  | 10  | 78 26.0  |
| Hardaway, G.S.     | 4   | 32  | 24  | 98 24.5  |
| Petrovic, N.J.     | 4   | 11  | 97  | 24.3     |
| Johnson, Phoe.     | 8   | 62  | 62  | 189 23.6 |
| Porter, Port.      | 15  | 114 | 91  | 353 23.5 |
| Ewing, N.Y.        | 12  | 109 | 54  | 272 22.7 |
| Manning, LAC       | 5   | 46  | 20  | 113 22.6 |
| Coleman, N.J.      | 4   | 36  | 16  | 89 22.3  |
| Daugherty, Clev.   | 17  | 124 | 118 | 366 21.5 |
| Marciulionis, G.S. | 4   | 25  | 34  | 85 21.3  |
| Schrempf, Ind.     | 3   | 18  | 25  | 63 21.0  |
| J. Malone, Utah    | 16  | 134 | 62  | 331 20.7 |
| Seikaly, Mia.      | 3   | 19  | 24  | 62 20.7  |
| Hornacek, Phoe.    | 8   | 62  | 31  | 163 20.4 |
| Carr, S.A.         | 3   | 24  | 10  | 59 19.7  |
| Elliott, S.A.      | 3   | 19  | 16  | 59 19.7  |

## BASEBALL MINEUR

**LIGUE RÉGIONALE AA DE QUÉBEC**  
**Lundi 1er juin**  
Pee-Wee  
Rive-Sud c. Beauport, remis pluie  
Bantam  
Ste-Foy 4, Rive-Sud 9  
Québec 2, Beauport 3  
Midget  
Ste-Foy 0, Québec 1  
Junior  
Ancienne-Lorette 2, Charlesbourg 3  
**Classement PEE-WEE**

| G            | P | N | Moy.   |
|--------------|---|---|--------|
| Rive-Sud     | 4 | 1 | 0 .800 |
| Ste-Foy      | 4 | 2 | 0 .667 |
| Québec       | 2 | 2 | 1 .500 |
| Charlesbourg | 2 | 3 | 1 .417 |
| Beauport     | 1 | 5 | 0 .167 |

**BANTAM**

| G            | P | N | Moy.    |
|--------------|---|---|---------|
| Rive-Sud     | 6 | 0 | 0 1.000 |
| Charlesbourg | 3 | 2 | 0 .600  |
| Québec       | 3 | 3 | 0 .500  |
| Beauport     | 2 | 4 | 0 .333  |
| Ste-Foy      | 1 | 6 | 0 .143  |

**MIDGET**

| G            | P | N | Moy.   |
|--------------|---|---|--------|
| Rive-Sud     | 3 | 1 | 0 .750 |
| Ste-Foy      | 3 | 1 | 0 .750 |
| Québec       | 2 | 1 | 1 .625 |
| Charlesbourg | 2 | 3 | 1 .417 |
| Beauport     | 1 | 4 | 0 .200 |

**JUNIOR**

| G                | P | N | Moy.    |
|------------------|---|---|---------|
| Charlesbourg     | 5 | 0 | 0 1.000 |
| Ste-Foy          | 3 | 0 | 0 1.000 |
| Ancienne-Lorette | 1 | 4 | 0 .200  |
| Beauport         | 0 | 2 | 1 .167  |
| Rive-Sud         | 0 | 3 | 1 .125  |

## CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

### DIVISION ADAMS

| Hartford (3)  | Buffalo (3)   |
|---------------|---------------|
| 0 2 5 3 4 2 2 | 3 2 2 4 2 9 2 |
| 2 5 2 1 7 1 3 | 2 3 3 5 0 3 3 |
| Montréal (4)  | Boston (4)    |

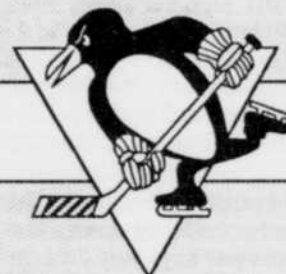
### DIVISION PATRICK

| New Jersey (3) | Pittsburgh (4) |
|----------------|----------------|
| 1 7 3 0 5 5 4  | 1 2 6 2 5 6 3  |
| 2 3 1 3 8 3 8  | 3 6 4 7 2 4 1  |
| NY Rangers (4) | Washington (3) |

| Boston (4)   |
|--------------|
| 6 3 3 2      |
| 4 2 2 0      |
| Montréal (0) |

| Boston (0)     |
|----------------|
| 3 2 1 1        |
| 4 5 5 5        |
| Pittsburgh (4) |

| Pittsburgh (4) |
|----------------|
| 4 2 5 5 3 5    |
| 2 4 6 4 2 1    |
| NY Rangers (2) |



| Penguins de Pittsburgh (4) |
|----------------------------|
| 5 3 1 6                    |
| 4 1 0 5                    |
| Blackhawks de Chicago (0)  |



Victoire en prolongation

| Chicago (4) |
|-------------|
| 2 3 5 1     |
| 1 1 4 0     |
| Detroit (0) |

| Edmonton (0) |
|--------------|
| 2 2 3 1      |
| 8 4 4 5      |
| Chicago (4)  |

| Edmonton (4)  |
|---------------|
| 4 0 5 3 3 3   |
| 3 4 2 2 4 0   |
| Vancouver (2) |

| Minnesota (3) |
|---------------|
| 4 4 4 5 0 0 2 |
| 3 2 5 4 3 1 5 |
| Detroit (4)   |

| St. Louis (2) |
|---------------|
| 1 5 5 3 4 1   |
| 3 3 4 5 6 2   |
| Chicago (4)   |

| Winnipeg (3)  |
|---------------|
| 3 2 4 3 2 3 0 |
| 2 3 2 1 8 8 5 |
| Vancouver (4) |

| Edmonton (4)    |
|-----------------|
| 3 5 4 3 5 3     |
| 1 8 3 4 2 0     |
| Los Angeles (2) |

### DIVISION NORRIS

### DIVISION SMYTHE

## CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

Infographie, LE SOLEIL

## BASEBALL JUNIOR

**LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC**  
**Dimanche 31 mai**  
Shawinigan 7 Jonquière 4  
Shawinigan 0 Jonquière 6  
LaSalle 2, Ste-Foy 1  
LaSalle à Trois-Rivières, remis pluie  
Ahuntsic à Sherbrooke, remis pluie  
Ahuntsic à Drummondville, remis pluie  
Longueuil 4, Lévis 9  
Longueuil à Ste-Foy, remis pluie  
Charlesbourg à St-Eustache, remis pluie  
Charlesbourg à Mtl-Nord, remis pluie  
**Mardi 2 juin**  
Montréal-Nord à Trois-Rivières, 20h00  
Drummondville à Lévis, 20h00  
Ste-Foy à Charlesbourg, 20h00  
**Mercredi 3 juin**  
Longueuil à Drummondville, 20h00

**Classement**

| G              | P  | Moy. | Diff.    |
|----------------|----|------|----------|
| Sherbrooke     | 10 | 2    | .833 0.0 |
| Trois-Rivières | 6  | 5    | .545 3.5 |
| Ste-Foy        | 4  | 5    | .445 3.5 |
| Jonquière      | 7  | 8    | .467 4.5 |
| Drummondville  | 4  | 6    | .400 5.0 |
| Charlesbourg   | 4  | 7    | .364 5.5 |
| Lévis          | 4  | 8    | .333 6.0 |
| Shawinigan     | 1  | 11   | .083 9.0 |

## BASEBALL MIDGET

**RÉSEAU DÉVELOPPEMENT AAA**  
**Dimanche 31 mai**  
Drummondville 0, Charlesbourg 12  
Drummondville 0, Charlesbourg 7  
Montréal à Longueuil (2) remis pluie  
Laval à Lachine (2) remis pluie  
**Samedi 4 juin**  
Longueuil à Charlesbourg (2) 12h00  
Lachine à Drummondville (2) 12h00  
Laval à Trois-Rivières (2) 11h00  
**Dimanche 7 juin**  
Trois-Rivières à Charlesbourg (2) 12h00  
Drummondville à Longueuil (2) 12h00  
Montréal à Lachine (2) 12h00

**Classement**

| G              | P | Moy. | Diff.    |
|----------------|---|------|----------|
| Charlesbourg   | 8 | 2    | .800 0.0 |
| Longueuil      | 6 | 2    | .750 1.0 |
| Laval          | 5 | 3    | .625 2.0 |
| Trois-Rivières | 4 | 6    | .400 4.0 |
| Lachine        | 3 | 5    | .375 4.0 |
| Drummondville  | 5 | 7    | .417 4.0 |
| Montréal       | 1 | 7    | .125 6.0 |

## BASEBALL SENIOR

**LIGUE DU QUÉBEC MÉTRO**  
**Dimanche 31 mai**  
Champigny 3, Charny 2  
Ste-Foy à Beauport, remis pluie  
**Lundi 1er juin**  
Charlesbourg 13, Champigny 7  
**Mardi 2 juin**  
Charny à Ste-Foy, 19h30  
**Classement**

| G            | P | Moy. | Diff.     |
|--------------|---|------|-----------|
| Charlesbourg | 6 | 0    | 1.000 0.0 |
| Beauport     | 3 | 1    | .750 3.0  |
| Champigny    | 2 | 3    | .400 3.5  |
| Ste-Foy      | 0 | 3    | .000 4.5  |
| Charny       | 1 | 5    | .167 5.0  |

## LIGUE DU BAS ST-LAURENT

**Dimanche 31 mai**  
Matane 1, Cabano 5  
Pohénégamook 0, Rimouski 9  
Matane 3, Rivière-du-Loup 4  
**Mardi 2 juin**  
Rimouski à Matane, 20h15  
Rivière-du-Loup à Ste-Blondine, 20h15  
Pohénégamook à Cabano, 20h00

**Classement**

| G            | P | Moy. | Diff.    |
|--------------|---|------|----------|
| Ste-Blondine | 2 | 1    | .667 0.0 |
| Rimouski     | 1 | 2    | .333 1.0 |
| Matane       | 1 | 2    | .333 1.0 |

**DIVISION ROLAND PELLETIER**

| G            | P | Moy. | Diff.    |
|--------------|---|------|----------|
| Ste-Blondine | 2 | 1    | .667 0.0 |
| Rimouski     | 1 | 2    | .333 1.0 |
| Matane       | 1 | 2    | .333 1.0 |

**DIVISION RAYMOND MORISSETTE**

| G               | P | Moy. | Diff.     |
|-----------------|---|------|-----------|
| Cabano          | 2 | 0    | 1.000 0.0 |
| Rivière-du-Loup | 1 | 1    | .500 1.0  |
| Pohénégamook    | 0 | 1    | .000 1.5  |

## SOFTBALL

### LIGUE COMMERCIALE «AA» O'KEEFE

**Lundi 1er juin**  
La Bourgeoise 6, Le Billardier 2  
Le Piermont 4, Labbé Subaru 7  
**Mardi 2 juin**  
Le Billardier c. Briquetel (Courville) 20h30  
Labbé Subaru c. Maisons Modules (Montmorency) 20h30  
**Classement**

| G               | P | N | Pts  |
|-----------------|---|---|------|
| Briquetel       | 5 | 0 | 0 10 |
| Labbé Subaru    | 4 | 2 | 0 8  |
| Maisons Modules | 2 | 2 | 1 5  |
| Le Piermont     | 2 | 3 | 1 5  |
| Le Billardier   | 1 | 4 | 1 3  |
| La Bourgeoise   | 1 | 4 | 1 3  |

## FASTBALL

**LIGUE MAJEURE SPALDING DU QUÉBEC**  
**Mardi 2 juin**  
Pont-Rouge à Beauport, 20h30  
**Mercredi 3 juin**  
Québec à Thetford, 20h00  
**Classement**

| G          | P | Pts |
|------------|---|-----|
| Thetford   | 4 | 1 8 |
| Québec     | 4 | 2 8 |
| Pont-Rouge | 3 | 2 6 |
| Beauport   | 0 | 6 0 |

## RENDEMENT DES EXPOS

| AU BATON        |     |    |    |    |    |      |
|-----------------|-----|----|----|----|----|------|
|                 | Ab  | Pc | Cs | Pp | Cc | Bv   |
| Alou.....       | 60  | 10 | 19 | 5  | 1  | .316 |
| Barberie.....   | 103 | 9  | 24 | 7  | 0  | .233 |
| Calderon.....   | 81  | 12 | 19 | 16 | 2  | .234 |
| Carter.....     | 106 | 11 | 26 | 10 | 3  | .245 |
| Cerone.....     | 29  | 6  | 10 | 4  | 1  | .344 |
| Cianfranco..... | 17  | 11 | 21 | 21 | 5  | .241 |
| DeShields.....  | 89  | 26 | 46 | 14 | 2  | .256 |
| Foley.....      | 40  | 2  | 8  | 4  | 0  | .200 |
| Grisson.....    | 188 | 32 | 51 | 20 | 5  | .271 |
| Lyons.....      | 7   | 1  | 2  | 1  | 0  | .285 |
| Owen.....       | 140 | 16 | 35 | 18 | 5  | .250 |
| Reed.....       | 16  | 4  | 4  | 3  | 2  | .250 |
| Stairs.....     | 10  | 1  | 3  | 5  | 0  | .300 |
| VanderWal.....  | 59  | 7  | 14 | 4  | 1  | .237 |
| Walker.....     | 164 | 23 | 45 | 30 | 9  | .271 |
| Wallach.....    | 164 | 24 | 36 | 15 | 3  | .271 |
| Fassero.....    | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | .000 |
| Gardner.....    | 18  | 1  | 3  | 0  | 0  | .266 |
| Haney.....      | 9   | 1  | 2  | 3  | 0  | .214 |
| Hill.....       | 17  | 2  | 5  | 0  | 0  | .294 |
| Landrum.....    | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | .000 |
| Martinez.....   | 26  | 2  | 7  | 1  | 0  | .289 |
| Nabholz.....    | 21  | 2  | 8  | 0  | 0  | .099 |
| Rois.....       | 3   | 0  | 1  | 0  | 0  | .033 |
| Sampen.....     | 4   | 0  | 0  | 0  | 0  | .000 |
| Service.....    | 2   | 0  | 0  | 0  | 0  | .000 |
| Wetteland.....  | 1   | 0  | 0  | 0  | 0  | .000 |

| AU MONTICULE  |   |   |    |      |    |    |
|---------------|---|---|----|------|----|----|
|               | G | P | Vp | Mi   | Pm | Bb |
| Fassero.....  | 2 | 2 | 0  | 32.2 | 12 | 14 |
| Gardner.....  | 2 | 4 | 0  | 36.2 | 24 | 26 |
| Haney.....    | 3 | 3 | 0  | 35.2 | 22 | 9  |
| Hill.....     | 4 | 2 | 0  | 66.1 | 18 | 23 |
| Landrum.....  | 1 | 0 | 0  | 18.0 | 12 | 7  |
| Martinez..... | 6 | 4 | 0  | 77.1 | 18 | 21 |
| Nabholz.....  | 4 | 4 | 0  | 58.1 | 27 | 27 |
| Rois.....     | 1 | 1 | 0  | 25.2 | 3  | 13 |
| Sampen.....   | 0 | 2 | 0  | 27.1 | 12 | 14 |
| Service.....  | 0 | 0 | 0  | 0    | 0  | 0  |

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

**Dimanche 31 mai**  
 Montréal 4, Cincinnati 2  
 San Francisco 5, Pittsburgh 3  
 Atlanta à New York, remis pluie  
 San Diego 10, St. Louis 0  
 Los Angeles 6, Chicago 2  
 Philadelphie 6, Houston 3 (11 manches)

**Lundi 1er juin**  
 Montréal 7, Houston 1  
 Los Angeles 8, Pittsburgh 6  
 Philadelphie 6, Atlanta 7  
 San Francisco 1, New York 14  
 San Diego 1, Chicago 6

**Mardi 2 juin**  
 Montréal à Houston, 20h35, RDS  
 San Diego à Chicago, 14h20  
 St. Louis à Cincinnati, 19h35  
 Los Angeles à Pittsburgh, 19h35  
 Philadelphie à Atlanta, 19h40  
 San Francisco à New York, 19h40

**Mercredi 3 juin**  
 Montréal à Houston, 20h35  
 St. Louis à Cincinnati, 12h35  
 Philadelphie à Atlanta, 12h40  
 San Diego à Chicago, 14h20  
 Los Angeles à Pittsburgh, 15h05

**Judi 4 juin**  
 New York à Pittsburgh, 19h35  
 Houston à San Francisco, 22h05  
 Cincinnati à Los Angeles, 22h35

**Vendredi 5 juin**  
 Chicago à Montréal (2), 17h05  
 San Diego à Chicago, 19h35  
 New York à Pittsburgh, 19h35  
 Atlanta à San Diego, 22h05  
 Cincinnati à Los Angeles, 22h35  
 Houston à San Francisco, 22h35

## CLASSEMENT

|              | G  | P  | DIVISION EST | Série | Domicile | Étranger | 10 derniers |
|--------------|----|----|--------------|-------|----------|----------|-------------|
| ST. LOUIS    | 27 | 22 | .551 0.0     | 1D    | 16-11    | 11-11    | 4-6         |
| PITTSBURGH   | 26 | 23 | .531 1.0     | 2D    | 14-8     | 12-15    | 3-7         |
| NEW YORK     | 26 | 24 | .520 1.5     | 1V    | 13-10    | 13-14    | 4-6         |
| MONTRÉAL     | 22 | 25 | .468 4.0     | 2V    | 12-15    | 10-10    | 5-5         |
| PHILADELPHIE | 22 | 26 | .458 4.5     | 1D    | 12-14    | 10-12    | 5-5         |
| CHICAGO      | 21 | 28 | .429 6.0     | 1V    | 11-13    | 10-15    | 4-6         |

|               | G  | P  | DIVISION OUEST | Série | Domicile | Étranger | 10 derniers |
|---------------|----|----|----------------|-------|----------|----------|-------------|
| SAN FRANCISCO | 27 | 22 | .551 0.0       | 1D    | 14-10    | 13-12    | 4-6         |
| SAN DIEGO     | 28 | 23 | .549 0.0       | 1D    | 15-12    | 13-11    | 6-4         |
| CINCINNATI    | 26 | 21 | .553 0.0       | 1D    | 12-7     | 14-14    | 7-3         |
| LOS ANGELES   | 23 | 23 | .500 2.5       | 6V    | 11-10    | 12-13    | 8-2         |
| ATLANTA       | 24 | 27 | .471 4.0       | 4V    | 13-10    | 11-17    | 6-4         |
| HOUSTON       | 21 | 29 | .420 6.5       | 2D    | 15-15    | 6-14     | 4-6         |

## LES FICHES EN 1991

|                      | Mj | G  | P  | Moy. | Diff. | Rang |
|----------------------|----|----|----|------|-------|------|
| EXPOS DE MONTRÉAL    | 47 | 20 | 27 | .426 | 11.0  | 6e   |
| BLUE JAYS DE TORONTO | 51 | 28 | 23 | .549 | 0.0   | 1er  |

## LIGUE AMÉRICAINE

**Dimanche 31 mai**  
 Chicago 2, Toronto 3  
 Detroit 1, Minnesota 4  
 New York 1, Milwaukee 2  
 Texas 6, Kansas City 7  
 Baltimore 4, Oakland 2  
 Cleveland 4, Californie 3  
 Boston 7, Seattle 1

**Lundi 1er juin**  
 Toronto 5, Minnesota 3 (10 manches)  
 Detroit 2, Milwaukee 6  
 Chicago 5, Kansas City 3  
 New York 7, Texas 1 (8e manche)  
 Boston 4, Oakland 5 (7e manche)  
 Baltimore 3, Californie 0 (6e manche)

**Mardi 2 juin**  
 Toronto à Minnesota, 20h05, TSM  
 Seattle à Cleveland, 19h35  
 Detroit à Milwaukee, 20h05  
 Chicago à Kansas City, 20h35  
 New York à Texas, 20h35  
 Boston à Oakland, 22h05  
 Baltimore à Californie, 22h35

**Mercredi 3 juin**  
 Toronto à Minnesota, 20h05  
 Detroit à Milwaukee, 14h35  
 Boston à Oakland, 15h15  
 Baltimore en Californie, 16h05  
 Seattle à Cleveland, 19h35  
 Chicago à Kansas City, 20h35  
 New York au Texas, 20h35

**Judi 4 juin**  
 Detroit à New York, 19h30  
 Seattle à Cleveland, 19h35  
 Minnesota au Texas, 20h35

**Vendredi 5 juin**  
 Toronto à Baltimore, 19h35, CKMI  
 Detroit à New York, 19h30  
 Cleveland à Boston, 19h35  
 Californie à Milwaukee, 20h05  
 Oakland à Chicago, 20h05  
 Seattle à Kansas City, 20h35  
 Minnesota au Texas, 20h35

## CLASSEMENT

(Matchs au Texas, Oakland et Californie non compris)

|           | G  | P  | DIVISION EST | Série | Domicile | Étranger | 10 derniers |
|-----------|----|----|--------------|-------|----------|----------|-------------|
| TORONTO   | 32 | 19 | .627 0.0     | 4V    | 19-10    | 13-9     | 7-3         |
| BALTIMORE | 29 | 19 | .604 1.5     | 2V    | 15-8     | 14-11    | 5-5         |
| NEW YORK  | 26 | 22 | .542 4.5     | 1D    | 17-10    | 9-12     | 5-5         |
| BOSTON    | 24 | 21 | .533 5.0     | 1V    | 15-10    | 9-11     | 6-4         |
| MILWAUKEE | 24 | 24 | .500 6.5     | 2V    | 13-10    | 11-14    | 6-4         |
| DETROIT   | 21 | 28 | .429 10.0    | 4D    | 10-15    | 11-13    | 3-7         |
| CLEVELAND | 19 | 31 | .380 12.5    | 1V    | 7-17     | 12-14    | 6-4         |

|             | G  | P  | DIVISION OUEST | Série | Domicile | Étranger | 10 derniers |
|-------------|----|----|----------------|-------|----------|----------|-------------|
| TEXAS       | 29 | 23 | .558 0.0       | 2D    | 11-13    | 18-10    | 7-3         |
| MINNESOTA   | 26 | 21 | .553 0.5       | 1D    | 12-9     | 14-12    | 6-4         |
| OAKLAND     | 27 | 22 | .551 0.5       | 2D    | 13-9     | 14-13    | 4-6         |
| CHICAGO     | 24 | 23 | .511 2.5       | 1V    | 14-11    | 10-12    | 3-7         |
| CALIFORNIE  | 21 | 27 | .438 6.0       | 1D    | 9-13     | 12-14    | 2-8         |
| SEATTLE     | 21 | 28 | .429 6.5       | 1D    | 13-14    | 8-14     | 6-4         |
| KANSAS CITY | 17 | 32 | .347 10.5      | 1D    | 9-14     | 8-18     | 3-7         |

## LANCEURS PRÉVUS

**LIGUE NATIONALE**  
 Montréal (Sampson 0-2) à Houston (Portugal 4-2), 20h35  
 San Diego (Melendez 4-3) à Chicago (Morgan 5-2), 14h20  
 St. Louis (DeLeon 2-4) à Cincinnati (Belcher 4-5), 19h35  
 Los Angeles (Candioti 5-3) à Pittsburgh (Tomlin 5-3), 19h35  
 Philadelphie (Brink 0-1) à Atlanta (Leibbrandt 4-2), 19h40  
 San Francisco (Wilson 4-4) à New York (Young 2-3), 19h40

**LIGUE AMÉRICAINE**  
 Toronto (Stottlemire 4-4) au Minnesota (Mahomes 3-2), 20h05  
 Seattle (Hanson 2-7) à Cleveland (Otto 3-3), 19h35  
 Detroit (Leiter 3-2) à Milwaukee (Robinson 0-1), 20h05  
 Chicago (McDowell 7-3) à Kansas City (Gubica 5-3), 20h35  
 New York (Leary 4-3) au Texas (Witt 5-4), 20h35  
 Boston (Hesketh 1-2) à Oakland (Moore 6-3), 22h05  
 Baltimore (Mussina 5-1) en Californie (Langston 5-2), 22h35

# RENDEMENT DES BLUE JAYS

(Match d'hier non compris)

|               | AB          | Pc         | Cs         | Cc        | Pp         | Moy.       |
|---------------|-------------|------------|------------|-----------|------------|------------|
| Alomar        | 191         | 34         | 66         | 5         | 30         | 346        |
| Bell          | 57          | 4          | 8          | 1         | 4          | 140        |
| Borders       | 160         | 19         | 40         | 5         | 12         | 250        |
| Carter        | 195         | 29         | 50         | 9         | 30         | 256        |
| Ducey         | 10          | 1          | 0          | 0         | 0          | 000        |
| Griffin       | 16          | 1          | 0          | 0         | 2          | 063        |
| Gruber        | 165         | 18         | 41         | 8         | 23         | 248        |
| Kent          | 29          | 5          | 8          | 1         | 4          | 276        |
| Lee           | 145         | 17         | 36         | 3         | 14         | 248        |
| Maldonado     | 122         | 11         | 28         | 1         | 11         | 230        |
| Mulliniks     | 0           | 0          | 0          | 0         | 0          | 000        |
| Myers         | 16          | 1          | 5          | 0         | 4          | 313        |
| Olerud        | 135         | 10         | 31         | 3         | 13         | 230        |
| Tabler        | 45          | 2          | 9          | 0         | 6          | 200        |
| White         | 205         | 28         | 48         | 4         | 17         | 234        |
| Winfield      | 182         | 27         | 54         | 9         | 27         | 297        |
| <b>Totaux</b> | <b>1684</b> | <b>208</b> | <b>428</b> | <b>49</b> | <b>197</b> | <b>254</b> |

|               | Mj           | G         | P         | Bb         | Rb         | Mpm         |
|---------------|--------------|-----------|-----------|------------|------------|-------------|
| Dayley        | 0.0          | 0         | 0         | 0          | 0          | 0.00        |
| Guzman        | 71.2         | 6         | 0         | 29         | 65         | 1.88        |
| Henke         | 15.0         | 2         | 1         | 9          | 10         | 3.00        |
| Hentgen       | 21.0         | 3         | 0         | 10         | 20         | 4.29        |
| Key           | 68.1         | 3         | 3         | 17         | 24         | 3.16        |
| MacDonald     | 20.0         | 1         | 0         | 8          | 12         | 2.25        |
| Morris        | 78.2         | 5         | 3         | 34         | 39         | 4.35        |
| Sieff         | 47.0         | 3         | 4         | 16         | 22         | 4.21        |
| Stottfere     | 66.2         | 4         | 4         | 30         | 38         | 4.86        |
| Timlin        | 0.0          | 0         | 0         | 0          | 0          | 0.00        |
| D.Ward        | 28.0         | 2         | 2         | 16         | 24         | 3.21        |
| Wells         | 32.2         | 2         | 2         | 10         | 15         | 3.58        |
| <b>Totaux</b> | <b>450.2</b> | <b>31</b> | <b>19</b> | <b>181</b> | <b>270</b> | <b>3.59</b> |

## LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

|                                                                                                                                                                                              | Mj | Ab  | Pc | Cs | Moy |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|----|-----|
| Kruk, Phil.                                                                                                                                                                                  | 47 | 168 | 34 | 64 | 381 |
| Gwynn, SD                                                                                                                                                                                    | 46 | 188 | 35 | 69 | 367 |
| VanSlyke, Phil.                                                                                                                                                                              | 43 | 161 | 30 | 58 | 360 |
| McGriff, SD                                                                                                                                                                                  | 50 | 182 | 29 | 61 | 335 |
| Sheffield, SD                                                                                                                                                                                | 48 | 189 | 30 | 62 | 328 |
| Daulton, Phil.                                                                                                                                                                               | 41 | 134 | 24 | 43 | 321 |
| Fernandez, SD                                                                                                                                                                                | 47 | 193 | 35 | 62 | 321 |
| Clark, SF                                                                                                                                                                                    | 47 | 175 | 23 | 55 | 314 |
| Pendleton, Atl.                                                                                                                                                                              | 50 | 203 | 28 | 63 | 310 |
| Magadan, NY                                                                                                                                                                                  | 45 | 153 | 21 | 47 | 307 |
| ■ <b>POINTS COMPTÉS</b> — Bonds, Phil., 37; T.Fernandez, S.D., 35; Gwynn, S.D., 35; Lankford, STL, 34; Kruk, Phil., 34;                                                                      |    |     |    |    |     |
| ■ <b>POINTS PRODUITS</b> — Bonds, Phil., 40; Sheffield, S.D., 38; Gant, Atl., 37; McGriff, S.D., 37; Pendleton, Atl., 36; McWilliams, SF, 34; Daulton, Phil., 32; Dawson, Chi., 32;          |    |     |    |    |     |
| ■ <b>COUPS SURS</b> — Gwynn, S.D., 69; Kruk, Phil., 64; Pendleton, Atl., 63; Sheffield, S.D., 62; T.Fernandez, S.D., 62; McGriff, S.D., 61;                                                  |    |     |    |    |     |
| ■ <b>DOUBLES</b> — Duncan, Phil., 16; VanSlyke, Phil., 15; Pendleton, Atl., 14; Wallach, MTL, 13; Daulton, Phil., 13; Finley, Hou., 12; Biggio, Hou., 12; W.Clarke, SF, 12; Gwynn, S.D., 12; |    |     |    |    |     |
| ■ <b>TRIPLES</b> — D.Sanders, Atl., 9; Aliecia, STL, 6; Finley, Hou., 5; Grace, Chi., 4; Butler, L.A., 4; 6 à égalité à 3.                                                                   |    |     |    |    |     |

**CIRCUITS** — Bonds, Pil.; 13; McGriff, S.D., 12; MaWilliams, S.F., 11; Sheffield, S.D., 10; Walker, Mtl.; 9; Pendleton, Atl.; 8; Gant, Atl.; 7; Drjackson, S.D.; 7; Sandberg, Chi.; 7; Dawson, Chi., 7.

**BUTS VOLES** — Grissom, Mtl., 24; Lankford, StL., 19; Lewis, S.F., 17; Osanders, Atl., 16; Roberts, Cin., 16; Osmith, StL., 14; Gant, Atl., 13; Bonds, Pil., 13; Nixon, Atl., 13.

**LANCEURS (7 décisions)** — Tewksbury, StL., 6-1, .857, 1.78; Osborne, StL., 5-2, 7-14, 2.48; Morgan, Cin., 5-2, 7-14, 3.51; Glavinie, Atl., 7-3, 7-00, 3.03; Lefferts, S.D., 6-3, 6-3, 4.02; Tomlin, Pil., 5-3, 6-25, 4.29; Benes, S.D., 5-3, 6-25, 3.63; Come, N.Y., 5-3, 6-25, 2.48; Sandtich, S.F., 6-25, 3-61.

**RETRAITS AU BÂTON** — Come, N.Y., 80; Smoltz, Atl., 77; S.Fernandez, N.Y., 70; Ke Gross, L.A., 59; Belcher, Cin., 58.

**VICTOIRES PROTÉGÉES** — LeSmith, StL., 14; Myers, S.D., 13; D.Jones, Hou., 12; Charlton, Cin., 11; Wetteland, Mtl., 8; MiWilliams, Phil., 8; Franco, N.Y., 8.

# SOMMAIRES DE BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

### SAN DIEGO 1 CHICAGO 6

|               | ab        | p        | cs       | pp       | ab            | p         | cs       | pp       |
|---------------|-----------|----------|----------|----------|---------------|-----------|----------|----------|
| TFmdz ac      | 4         | 1        | 2        | 0        | Dscnz cd      | 5         | 1        | 1        |
| Gwynn cd      | 4         | 0        | 0        | 0        | Vzcano ac     | 4         | 1        | 2        |
| Shfield 3b    | 3         | 0        | 0        | 0        | Sndarg 2b     | 3         | 1        | 1        |
| McGriff 1b    | 2         | 0        | 0        | 1        | Grace 1b      | 3         | 1        | 1        |
| Stilwell 2b   | 3         | 0        | 1        | 0        | May cc        | 4         | 0        | 2        |
| Drjksn cc     | 3         | 0        | 0        | 0        | Sosa cc       | 4         | 0        | 1        |
| JClark cg     | 3         | 0        | 0        | 0        | Vineva r      | 3         | 1        | 0        |
| Wtms r        | 3         | 0        | 0        | 0        | Vineva r      | 3         | 1        | 0        |
| Benes l       | 1         | 0        | 0        | 0        | G.Maddx l     | 4         | 0        | 0        |
| Pettis fs     | 1         | 0        | 1        | 0        |               |           |          |          |
| Mindez l      | 0         | 0        | 0        | 0        |               |           |          |          |
| Azocar fs     | 1         | 0        | 0        | 0        |               |           |          |          |
| TScott l      | 0         | 0        | 0        | 0        |               |           |          |          |
| <b>Totaux</b> | <b>28</b> | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>Totaux</b> | <b>34</b> | <b>6</b> | <b>5</b> |

|               | ML       | CS       | PPM      | BB       | RB       |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| San Diego     | 5        | 9        | 5        | 5        | 1        |
| Chicago       | 2        | 0        | 0        | 1        | 2        |
| <b>Totaux</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>3</b> |

|               | ML       | CS       | PPM      | BB       | RB       |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| San Diego     | 5        | 9        | 5        | 5        | 1        |
| Chicago       | 2        | 0        | 0        | 1        | 2        |
| <b>Totaux</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>3</b> |

|               | ML       | CS       | PPM      | BB       | RB       |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| San Diego     | 5        | 9        | 5        | 5        | 1        |
| Chicago       | 2        | 0        | 0        | 1        | 2        |
| <b>Totaux</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>3</b> |

|               | ML       | CS       | PPM      | BB       | RB       |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| San Diego     | 5        | 9        | 5        | 5        | 1        |
| Chicago       | 2        | 0        | 0        | 1        | 2        |
| <b>Totaux</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>3</b> |

|                                                     |                 |                |                    |
|-----------------------------------------------------|-----------------|----------------|--------------------|
| mp 2b                                               | 0 0 0           | Murray 1b      | 3 1 0 1            |
| ass cd                                              | 2 0 0           | Sasser 1b      | 1 0 1 0            |
| ryer 1b                                             | 4 1 3           | Bonilla cd     | 3 3 3 6            |
| nyer r                                              | 4 0 0           | Alagasin 3b    | 5 1 3 2            |
| oal c                                               | 2 0 0           | Schofield ac   | 3 0 1 1            |
| urket 1                                             | 1 0 0           | Noboa 2b       | 1 0 0 0            |
| nyer r                                              | 1 0 0           | Hundley r      | 5 1 2 2            |
| owns 1                                              | 1 0 0           | SFmndz 1       | 4 1 0 0            |
|                                                     |                 | Boston cc      | 1 0 0 0            |
| <b>totaux</b>                                       | <b>32 1 7 1</b> | <b>Totaux</b>  | <b>40 14 16 12</b> |
| San Francisco                                       |                 | 000 100 000—1  |                    |
| ew York                                             |                 | 260 240 00h—14 |                    |
| —Manwaring (2), MaWilliams (6), Feider (1)—         |                 |                |                    |
| New York 1, L5B—San Francisco & New York 9 2B—      |                 |                |                    |
| anolph (7), Sasser (2), Bonilla (7), Hundley (2 4), |                 |                |                    |
| ohnson (11), C—Synder (4), Bonilla (6), BV—Synder   |                 |                |                    |
| (4), Coleman (5), RV—McGee (2), S—Coleman.          |                 |                |                    |

# MOTS CROISÉS

NO D-2029

par Liliane CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

## HORIZONTALEMENT

- 1 - Qui manquent d'énergie (f.).
- 2 - Ergot du coq - Alfa.
- 3 - Prélever une partie d'une somme - Monnaie de la Norvège.
- 4 - Erbium - Inculquer.
- 5 - Fils de Dédale - Passe-partout - Radon.
- 6 - Vache - Hauteur du corps humain.
- 7 - Milieu dans lequel un être est fait pour vivre - Levant.
- 8 - Tumeur développée dans le canal médullaire d'un os - Argent.
- 9 - Douze mois - De là - Poisson.
- 10 - Religion - Scandium - Très vaste étendue d'eau salée.
- 11 - Vif - Prénom f.
- 12 - Rouerie - Anciennement, jeune femme élégante et de mœurs faciles.

## SOLUTION DU PROBLÈME D-2028

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | T | A | S | S | E | T | T | E | J | U | S |
| 2  | I | D | E | A | L | E | P | T | O | S | E |
| 3  | M | E | N | U | E | R | E | B | U | S |   |
| 4  | I | N | T | O | C | S | I | N | S |   |   |
| 5  | D | O | R | E | A | S | S | A | I | P |   |
| 6  | I | M | E | R | I | N | A | C | I | A | O |
| 7  | T | E | G | E | N | A | I | R | E | C | L |
| 8  | E | U | L | T | I | M | E | I | C | I |   |
| 9  | A | L | L | E | E | S | C | R | O | C |   |
| 10 | T | R | I | E | R | E | T | A | I | R | E |
| 11 | A | M | E | E | S | C | A | L | A | D | E |
| 12 | C | A | R | O | T | T | E | A | N | E | S |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## VERTICALEMENT

- 1 - Ver marin - Affl. du Danube.
- 2 - Couverture qui obture les cellules des abeilles - Choisi.
- 3 - Propre - De la nature du sable (pl.).
- 4 - Fonder - Exposé aux regards.
- 5 - Droits - Sert de liaison.
- 6 - Nom commun à la badiane - Pilier - Art. espagnol.
- 7 - Déclavons.
- 8 - Carte - Riv. d'Alsace - Introduit une explication.
- 9 - Neptunium - Bloquées - Article.
- 10 - Grosse mouche dont la femelle pique l'homme - Sièges - Négligea.
- 11 - Vagabonder - Aptitude particulière à faire quelque chose.
- 12 - Hirondelle de mer - Administrée.

# MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

900 7 lettres

Le mot clé: un café s.v.p.!

|          |        |          |         |            |
|----------|--------|----------|---------|------------|
| abus     | carafe | germe    | néfaste | soda       |
| agit     | chaud  | goût     | nerf    | soif       |
| amer     | corsé  | grain    | nerveux | soir       |
| appétit  | crème  |          | nocif   | sommeil    |
| arôme    |        | infusion | noir    | somnolence |
|          | dormir |          |         | stress     |
| besoin   | dose   | lait     | odeur   | sucré      |
| boire    | doux   |          |         |            |
| boit     |        |          | pause   | tasse      |
| bon      |        | mélange  |         | tendu      |
| breuvage | filtre | modéré   | repas   |            |
| brun     | fin    | moudre   |         | vif        |
|          | fort   | moulu    | santé   |            |
| caféine  | froid  | mouture  | sobre   |            |

## Solution du problème précédent: gueuleton

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | P | A | U | S | E | T | E | C | A | R | A | F | E | T |
| R | A | D | O | S | I | T | N | G | A | I | A | B | U | S |
| O | D | B | R | T | A | L | I | E | M | M | O | S | R | S |
| M | R | O | E | S | E | T | E | E | N | R | E | U | T | C |
| E | C | P | S | E | E | E | F | N | R | O | E | R | H | L |
| L | P | E | M | E | R | C | A | O | E | D | E | A | A | B |
| A | T | R | S | E | C | X | C | O | S | U | I | I | R |   |
| N | E | E | D | O | U | X | N | I | S | D | T | O | I | U |
| G | E | O | N | E | S | E | N | F | U | L | U | O | M | N |
| E | M | F | V | D | L | F | S | O | F | N | S | O | D | R |
| E | E | R | A | O | U | O | G | I | I | S | U | I | I | N |
| T | E | R | N | S | I | R | L | O | A | T | O | O | E | I |
| N | I | M | I | F | T | T | S | P | U | R | N | R | V | A |
| A | O | O | N | O | R | E | E | R | F | T | F | I | I | R |
| S | N | B | B | E | B | R | E | U | V | A | G | E | F | G |

## Le Feuilleton

### UNE FEMME

Alice Parizeau  
Éditions Leméac

100



Il me semble que c'est alors seulement que je compris que la dame était morte. J'avais très peur des dentistes, et dès qu'ils me touchaient je criais. Or, la dame ne criait pas et ne se débattait pas non plus, ce qui était évidemment «suspect» au plus haut degré selon moi. Derrière moi, maman sanglotait et mon père lui passa son grand mouchoir. Comme elle était très belle ainsi, l'officier soviétique s'empessa de la consoler.

— Elle est morte, la vieille, dit-il, et elle ne sent rien. C'est vous, camarade, qui prenez des risques inutiles. N'allez pas de l'autre côté chez les Allemands. Ils sont cruels. Ils n'aiment pas les Slaves. Tandis que nous, nous sommes slaves comme vous.

Je me rappelle très bien que mon père intervint immédiatement pour répéter une fois de plus que nous étions obligés de passer dans la partie de la Pologne occupée par Hitler pour rentrer à Varsovie, où ma grand-mère nous attendait. C'était la seule explication qui désarmait sur-le-champ la méfiance et l'agressivité des «camarades».

— Vous n'avez qu'à attendre un mois ou deux, conseilla l'officier, puisque nous allons y aller, nous aussi, et chasser de chez vous les Allemands. Vive Staline!

Promesse répétitive qu'on entendait partout à Lwow en cette fin de printemps de 1940, après les déportations sauvages en Sibérie du début d'avril qui avaient littéralement vidé la ville de ses habitants. Nous tous qui nous trouvions à Przemysl étions en train de profiter d'une entente entre deux alliés: Staline et Hitler. Les autorités d'occupation allemande voulaient bien nous recevoir pour nous éviter la déportation en Sibérie...

Przemysl sous la lune...

Je ne suis plus avec Danka au volant de la voiture si généreusement prêtée par X..., mais avec ma mère et mon père. Derrière eux se profile l'image d'un homme qui exploite la naïveté amicale de mon père pour passer à Varsovie et y retrouver sa maîtresse. Il n'a rien, mon père paie tout pour lui, mais il compte obtenir davantage encore. Je le hais instinctivement, cependant mes parents exigent que je me conduise comme une enfant bien élevée, ce qui est parfaitement ridicule. En réalité, jusqu'à la fin, jusqu'à leur mort, ils ne comprendront pas le jeu de cet homme-là qui aura été un véritable salaud doublé d'un maniaque. Et c'est tant mieux, peut-être! Sa prétendue amitié leur a été étonnamment précieuse...

— J'ai faim, se plaint Danka.

Tout est fermé à Przemysl. Il est plus de minuit. La cloche de l'église sonne douze coups. Je m'arrête à côté du poste de milice et je demande aux gardes devant la porte comment me rendre à Rybotycze. Je me conduis comme si j'étais au Québec, Danka me traite de folle, mais c'est moi qui ai raison. Les miliciens sont surpris à un point tel par les marques de confiance que je leur manifeste qu'ils oublient de m'interroger et de me demander mes papiers. J'explique d'ailleurs tout de suite que je me suis égarée, que je dois absolument rouler jusqu'à Rybotycze, car c'est là que nous allons être reçues. Nous ne pouvons quand même pas coucher dans la petite voiture, c'est l'évidence même! Ils sont tout à fait d'accord avec moi, m'indiquent mon chemin et nous laissent repartir. Danka prend une profonde respiration et récite à mi-voix des prières à la Sainte Vierge.

Nous quittons Przemysl avec ses rues silencieuses sous les rayons de la lune. La nuit est douce. J'ai honte de balayer avec mes phares les maisons basses au bord de la route en dérangeant peut-être les braves gens qui y dorment. Les petites fenêtres ne sont pas protégées par les persiennes. Généralement, elles sont même largement ouvertes, comme si les gonds ne fonctionnaient pas ou comme si l'on crai-

gnait de s'en servir autrement qu'à titre de décoration. L'air qui entre par la portière baissée apporte l'odeur des lilas, ou du jasmin, ou peut-être de ces petites fleurs bleues, si modestes, qui poussent comme de la mousse et résistent à la chaleur, la pluie et l'indifférence. Elles n'ont pas besoin de soins ni d'eau, elles poussent, heureuses d'exister et d'embaumer, et elles s'offrent aux regards avec beaucoup de modestie. Quelqu'un dans mon entourage les ramassait, Zosia ou Boleslaw, je ne saurais le préciser, et les séchait. En hiver, elles dormaient ainsi dans de petits sacs de tissu parmi des draps et me faisaient rêver aux vacances. Je cherche le nom de ces fleurs bleues en français et en polonais, mais je ne le trouve pas. Je l'explique à Danka, mais elle refuse absolument d'admettre que des fleurs aussi merveilleuses existent ailleurs qu'en Italie et en Suisse. Nous réussissons même à nous quereller à ce propos.

Danka a des amis en Suisse qui l'invitent souvent. Pour elle, ce pays est le principal lieu de tous les bonheurs et de toutes les richesses. Du moment que les fleurs en question ne poussent pas en Suisse, cela prouve, pour elle, qu'elles n'ont pas d'existence propre. Elles ne peuvent être que de mauvaises herbes hors de cette civilisation sans laquelle une plante perd son auréole de beauté. Et c'est ainsi que, tout en roulant sur la route déserte, nous nous mettons à parler d'Andrzej.

André, ou Andrzej, grand garçon aux yeux qui jetaient sur le monde un regard plein de tendresse, si je me souviens bien, avait été avec nous sur les barricades. Après la capitulation, les Allemands nous séparèrent, les garçons et les hommes partirent de leur côté dans des camps de travail proches, des mines de charbon, comme nous l'avons su plus tard, et nous, les soldats-femmes, nous nous sommes retrouvées dans le camp international de Falingbostel.

à suivre

## BONJOUR!



As-tu déjà  
pensé à  
écrire tes  
mémoires ?



## PEANUTS

Tu sais, coucher sur  
papier tes vieux  
souvenirs.



Voici ce dont je me souviens  
de la semaine dernière.



## BLONDINETTE



Aujourd'hui, c'est ma fête, mais je ne  
veux pas que tu en fasses tout un plat.



D'accord.



Tu n'est pas  
obligée de me  
prendre au  
MOT !

## POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



La solution était si simple. Et dire que nous aurions  
pu en profiter bien avant, Georgette.



Dire que nous avons  
enduré ces jappements  
pendant des mois !



Nous avons  
même pensé  
déménager !

Monsieur Boillard semblait heureux de le voir partir. Peut-être  
savait-il que ce chien serait plus  
heureux à la campagne. Il avait  
peut-être besoin d'argent !



Ouais.



Je me demande  
bien ce qu'il a fait  
de tout cet argent.

WOOUF !

## LES JUNGLERIES



Mon défunt mari  
n'était pas vénénéux.

Je ne sa-  
vais pas  
cela !

Est-ce que cela vous a  
causé des problèmes  
conjugaux ?

Pas du  
TOUT !



...Enfin, jusqu'au jour  
où nous nous sommes  
trompés de brosse à  
dent !

## PHILOMÈNE



FAIS  
ATTENTION !

QUOI ?



MARCHE SUR LA LIGNE  
ET TU VAS T'CASSER  
LE COU !

MERCI DE  
ME LE DIRE !



SUR QUOI DOIT-ON  
MARCHER POUR  
N'ATTRAPER QU'UN PETIT  
MAL DE TÊTE ?

